

Völklinger

STADTNACHRICHTEN



Offizielles Mitteilungsblatt der

STADT VÖLKLINGEN

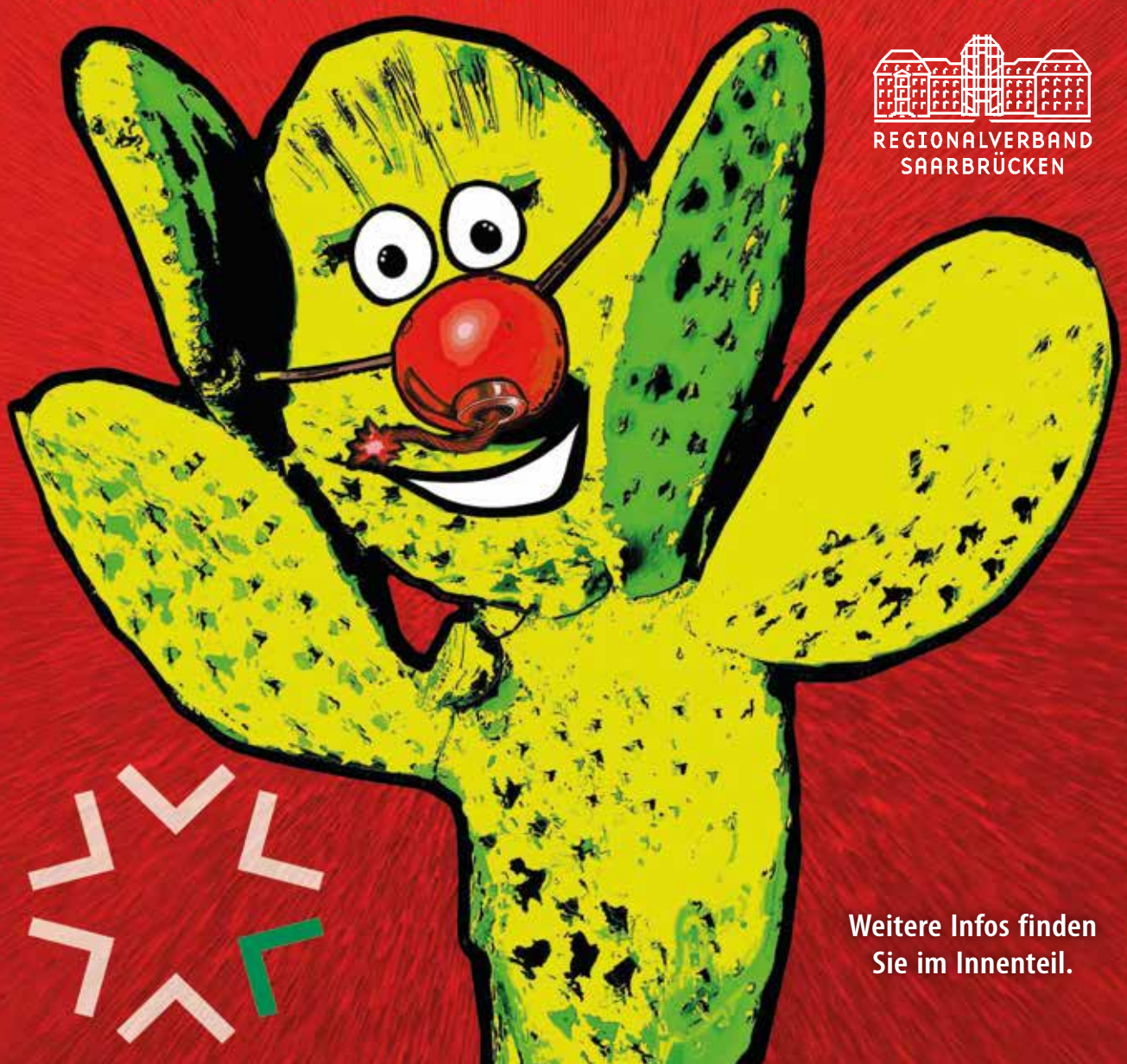
2. Jahrgang · KW 40 - 41 / 2023 · Mittwoch, 04.10.2023

- Fenne
- Fürstenhausen
- Geislauren
- Heidstock
- Lauterbach
- Ludweiler
- Luisenthal
- Röchlinghöhe
- Stadtmitte
- Wehrden

Comedy im Herbst 2023

16.10. Heusweiler – 17.10. Völklingen-Wehrden – 18.10. Sulzbach
19.10. Kleinblittersdorf-Auersmacher

20 Uhr



Weitere Infos finden
Sie im Innenteil.

Beerdigungsinstitut
KRIEGER GM
06898 - 97 240



*In Ruhe Abschied
 nehmen – wir
 kümmern uns
 um die Details.*



Ludweilerstraße 148
 66333 VK-Geislautern

– Bestattungen aller Art –

20 % Rabatt* ✂

**auf einen Artikel
 Ihrer Wahl aus
 unserem Sortiment**

*gültig bis 31. Dezember 2023

*gilt nicht bei bereits reduzierten Artikeln und ist nicht kombinierbar mit anderen Rabatten. Ebenfalls ausgenommen sind Vitasprint, Almased und rezeptpflichtige Arzneimittel sowie Zuzahlungen und Rezeptanteile. Den Coupon ausschneiden und mitbringen, pro Coupon ein Produkt erhältlich.

*gilt nur für die Apotheke im Globus in VK.



**APOTHEKE
 IM GLOBUS**

Carmen Schon

Rathausstraße 53 · 66333 Völklingen
 Telefon 068 98 / 9 35 05 24 · Telefax 9 35 05 27

Durchgehend geöffnet von 08:00 bis 20:00 Uhr

Biergarten im Weltkulturerbe
 Völklinger Hütte
+49 177 3 79 85 21

Die **GENUSS-
 BRAUEREI** aus
 Kleinblittersdorf

Tiny Brew

@bliesgaubier

Täglich geöffnet
 von 10 - 19 Uhr

**Sonntags: Fröhschoppen
 mit Live-Musik!**

*Kultivierte Musik zu kultivierten Bier!
 Live Musik von 12:00-15:00
 Nur bei kultiviertem Wetter!*

Das Team von Tiny-Brew freut sich auf euren Besuch!

Im Trauerfall an Ihrer Seite



SUSANNE DUCHENE & Team
 Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH

SEIT ÜBER 100 JAHREN

24 im Trauerfall

(06898) 41000 www.friede-duchene.de



Pickardstraße 8
 66346 Püttlingen

Ambulanter Pflegedienst

Zuhause bleiben ist am Schönsten

Tagespflege

Püttlingen Völklingen

Öffnungszeiten: 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr

www.pflegeambulanzkt.de

068 98 / 69 41 86



SCHREINEREI BAUER

Fenster / Haustüren
 in Holz, Kunststoff
 und Aluminium

*www.IhrSchreiner
 im Warndt.de*

Reparatur-Dienst

Inh. David Schmidt
 Merlebacher Straße 39 · 66352 St. Nikolaus

Telefon 06809 / 62 31

Rollläden · Böden · Bauelemente · Insektenschutz
 Innenausbau · Decken · Restaurationen · Möbel ...

Völklinger STADTNACHRICHTEN



Thema der Woche – Die Oberbürgermeisterin informiert

Liebe Völklingerinnen und Völklinger,

der Warndt kann sich mit dem frisch renovierten Jagdschloss Karlsbrunn über einen besonderen Veranstaltungs- und Trauort freuen. Das Projekt des „Zweckverbandes Regionalentwicklung Warndt“, also dem Zusammenschluss von Großrosseln, Völklingen und dem Regionalverband Saarbrücken, konnte jüngst erfolgreich abgeschlossen werden. Drei Jahre Planungs- und Bauzeit und mehr als 3 Millionen Euro an Umbau- und Sanierungskosten haben sich gelohnt! Ich danke besonders den Förderern von Bund und vom Land, ohne die diese Maßnahme nicht umsetzbar gewesen wäre. Das Ergebnis ist ein spätbarockes Meisterstück, das wieder in gleichem Glanz erstrahlt wie zur Zeit des Bauherrn Fürst Ludwig von Nassau. Ein repräsentativer Ort für Kulturveranstaltungen, Hochzeiten sowie für Heimatkundler, zur Freizeitgestaltung oder auch einfach zum Essen und Trinken. Ein Besuch lohnt sich in jedem Fall! Und auch bei unseren Völklinger Brautpaaren erfreut sich das Schloss großer Beliebtheit. Unser Standesamt Völklingen-Großrosseln führt hier, neben dem Alten Rathaus sowie dem Wasserwerk Simschel, bereits seit längerem schon regelmäßig Trauungen durch. Danke an alle Projektbeteiligten für das Engagement und die großartige Arbeit!

Besuchen Sie doch auch das diesjährige Bücherantiquariat des Lions Club Völklingen. Dieses Mal in der imposanten Kulisse unseres Alten Bahnhofs. Noch bis zum 21. Oktober 2023 können buchstäblich "kiloweise" Bücher gekauft werden - für 3 Euro das Kilo. Der Erlös fließt in verschiedene Projekte aus dem Kinder- und Jugendbereich, die der Lions-Club Völklingen unterstützt.



© Stadt Völklingen, M. Samsel

Ich wünsche Ihnen eine informative Ausgabe der Völklinger Stadtnachrichten!

Christiane Blatt

Oberbürgermeisterin der Mittelstadt Völklingen

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Gemäß § 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Mittelstadt Völklingen erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt (<https://www.voelklingen.de/service/amtliche-bekanntmachungen/>). Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich in den Völklinger Stadtnachrichten.

DIE VERWALTUNG INFORMIERT



S T A D T V Ö L K L I N G E N

Wohnraum in Völklingen zur Unterbringung Geflüchteter gesucht

Die Völklinger Stadtverwaltung koordiniert die Unterbringung der bei der Landesaufnahmestelle in Lebach registrierten und anschließend vom Regionalverband Saarbrücken an die Stadt Völklingen zugewiesenen Hilfesuchenden. Aufgrund der großen Anzahl an Geflüchteten herrscht ein entsprechend hoher Bedarf an Wohnraum. Die Völklinger Stadtverwaltung bittet die Bürgerinnen und Bürger, die eine Unterkunft zur Verfügung stellen können, daher um Unterstützung. Wer Wohnraum anbieten möchte, wird gebeten, diesen bei der Stadt zu melden. Auf der städtischen Webseite kann diese Meldung unkompliziert über ein Online-Formular erfolgen (www.voelklingen.de/ukraine). Die städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter kommen bei konkretem Bedarf anschließend auf die Eigentümer zu. Ebenso hilft die Stadtverwaltung in Zusammenarbeit mit den örtlichen Wohlfahrtsorganisationen und Initiativen bei einer Einrichtung der Unterkünfte.

Wer Verwandte und/oder Bekannte, die aus der Ukraine flüchten, bei sich aufnehmen möchte, kann dies selbstverständlich auch tun. Die Stadtverwaltung bittet in diesem Fall darum, die aufgenommenen Personen beim Einwohnermeldeamt (Bürgerbüro) der Stadt Völklingen zu melden. Dafür müsste das Formular "Wohnungsgeberbestätigung" ausgefüllt und unterschrieben an das Bürgerbüro der Stadt Völklingen gesendet werden. Das Formular ist ebenfalls online auf der städtischen Webseite hinterlegt.

Alle weiteren Informationen unter www.voelklingen.de/ukraine

Völklinger Stadtrat beschließt Haushalt 2023

In seiner Sitzung am 21. September hat der Stadtrat den Völklinger Haushalt 2023 verabschiedet, der allerdings noch durch die Kommunalaufsicht genehmigt werden muss. Erst im Anschluss können wieder wichtige Investitionen in die Zukunft der Stadt getätigt werden.

Die Stadt Völklingen kann dem Landesverwaltungsamt nun doch noch einen genehmigungsfähigen Haushalt 2023 vorlegen. Die Stadtratsmitglieder haben sich nach langen Beratungen auf den mehrfach nachgebesserten Haushaltsentwurf für das laufende Jahr einigen können. Die finanzielle Situation der Stadt Völklingen bleibt allerdings weiter höchst angespannt.

„Einerseits bin ich erleichtert, dass auf den letzten Metern sozusagen noch eine gemeinsame Lösung gefunden wurde. Hätte der Stadtrat keine Einigung erzielt, wäre die Handlungsfähigkeit der Stadt – insbesondere bei den freiwilligen Leistungen – weiterhin massiv eingeschränkt gewesen. Andererseits muss jedem durchaus bewusst sein, dass wir weiterhin gemeinsam mit aller Kraft an

dauerhaft wirksamen Maßnahmen zur Verbesserung der Situation arbeiten müssen“, erklärte Oberbürgermeisterin Christiane Blatt im Rahmen der Stadtratsitzung.

„Wir hoffen nun auf eine zeitnahe Genehmigung des Haushalts durch das Landesverwaltungsamt, damit wir wichtige Projekte und geplante Investitionen in unserer Stadt umsetzen können“, führt sie fort.

Seniorenbeirat Völklingen lädt ein

Der Seniorenbeirat Völklingen lädt die Seniorinnen und Senioren (älter als 60 Jahre) aus Völklingen am 11.10.2023 zu dem nächsten Teilhabevorhaben mit Ziel Kaiserstuhl ein. Die Ausgabe der Buskarten erfolgt durch den Vorstand im Rathaus Völklingen am Donnerstag, den 5.10.2023 in der Zeit von 8.30 - 11.00 Uhr beziehungsweise solange der Vorrat reicht. Bei der Kartenausgabe wird ein Handzettel mit weiteren Informationen zur Fahrt angeboten. Restkarten können beim Vorstand telefonisch ab 6.10.2023 nachgefragt werden unter 06898/78827 oder 0171 509 0000.

Der Vorstand weist darauf hin, dass jede anwesende Seniorin/ jeder anwesende Senior aus Völklingen grundsätzlich bis zu 2 Buskarten erhalten kann.

BEKANNTMACHUNG DES EVS

Entsorgungsverband Saar

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung des EVS am Mittwoch, 11.10.2023, Beginn: 10:00 Uhr

Tagungsort: EVS, Verw.-Gebäude,

Untertürkheimer Str. 21, Saarbrücken

Öffentlicher Teil:

- 1 Genehmigung von Niederschriften
- 2 Beschlüsse
 - 2.1 Jahresabschluss des Entsorgungsverbandes Saar (EVS) 2022
 - 2.2 Bestimmung der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft für die Geschäftsjahre 2023-2025
 - 2.3 Änderung der Grüngutsatzung
 - 2.4 Grundsatzbeschluss für alle Betriebe gewerblicher Art (BgA) des EVS, Rücklagenbildung für das Wirtschaftsjahr 2022
- 3 Informationen
 - 3.1 Sachstandsbericht BioMasseZentrum
 - 4 Verschiedenes

Das Öko-Mobil kommt in die Stadtteile

Das Öko-Mobil steht für die **Entsorgung von Problemabfällen in Völklingen am 11. Oktober 2023** in Geislautern, Am Hammergraben 1, von 13.00 – 13.45 Uhr, in Lauterbach, Glashüttenplatz, von 14.00 – 14.45 Uhr, in Ludweiler, Friedrich-Ebert-Platz, von 15.00 – 15.45 Uhr, in Wehrden, Schaffhauser Straße (Sparkasse), von 16.00 – 16.45 Uhr und in Fürstenhausen, Platz an der Marienkirche, von 17.00 – 17.45 Uhr.

Am 12. Oktober 2023 steht das Öko-Mobil auf der Röchlinghöhe, Bouser Weg, von 12.00 – 12.45 Uhr, in der Stadtmitte, Globus-Parkplatz Getränkecenter (Gummibahnhof), von 13.00 – 13.45 Uhr, auf dem Heidstock, Pestalozziplatz, von 14.00 – 14.45 Uhr, in Luisenthal, Neue Straße (Marktplatz), von 15.00 – 15.45 Uhr und in Fenne, Am Sportplatz, von 16:00 – 16.45 Uhr.

Sollte man einen dieser Termine verpassen ist das nicht weiter schlimm, denn das Ökomobil steht grundsätzlich **am ersten Samstag im Monat auf dem Wertstoffhof in Völklingen – Fürstenhausen**, Gewerbepark Ost, Hans-Großwendt-Ring 6, von 09.00 – 14.00 Uhr bereit.



Foto: Entsorgungszweckverband Völklingen

Bücherantiquariat bis 21. Oktober im Alten Bahnhof

Das Bücherantiquariat des Lions-Club Völklingen hat seine Pforten wieder geöffnet – dieses Jahr im Foyer des Alten Bahnhofs Völklingen. Noch bis zum 21. Oktober 2023 können buchstäblich "kiloweise" Bücher gekauft werden – für 3 Euro das Kilo.

Der Erlös fließt in verschiedene Projekte aus dem Kinder- und Jugendbereich, die der Lions-Club Völklingen unterstützt. Besucherinnen und Besucher können sich über die große Auswahl an Lesestoff für alle Altersgruppen freuen, die in der imposanten Kulisse des 130 Jahre alten Gebäudes auf sie wartet.

Öffnungszeiten: montags, dienstags, donnerstags und freitags durchgehend von 10 bis 18 Uhr, mittwochs und samstags von 10 bis 12 Uhr

Nähere Informationen zur Arbeit des Lions-Club Völklingen unter www.lions-vk.de



Oberbürgermeisterin Christiane Blatt (links) und die Mitglieder des Lions-Club freuen sich über die große Bücherauswahl
Fotos: Stadt Völklingen

VERANSTALTUNGEN

Comedy im Herbst – Ein knallbunter Abend

Am 17. Oktober in der Völklinger Kulturhalle

Am Montag – 16. Oktober – startet erneut die erfolgreiche, 4-tägige Reihe „Comedy im Herbst – Ein knallbunter Abend“ (Konzept: Charlie Bick), die das Kulturforum des Regionalverbandes Saarbrücken diesmal mit den Städten Völklingen und Sulzbach bzw. mit den Gemeinden Kleinblittersdorf und Heusweiler veranstaltet.

Eine feste Größe in der saarländischen Kleinkunstszene, Peter Tiefenbrunner, bestreitet mit „Stand up“ das erste Vorprogramm mit kleinen humoristischen Geschichten und seiner sehr eigenen Sicht der Dinge.



Der Wahl-Saarbrücker Ody vom Bruok, für seine wahren Poetry-F Feuerwerke mit fünf renommierten Literaturpreisen (u. a. mehrere Wilhelm-Busch-Preise) ausgezeichnet, serviert mit „Dichterdings“ diesmal das zweite Vorprogramm.

Die Brühllerchen gestalten mit ihrem frech-fröhlichen Gesangs-Kabarett „Goldene Zeiten!“ das Hauptprogramm. Auf humorvoll-kabarettistische Weise spiegeln sie unsere sogenannten goldenen Zeiten musikalisch wider: „Corona hat die Welt verändert!“ Dieses Gefühl greifen sie auf und fügen aktuelle kritische Themen aus Politik und Gesellschaft hinzu. Meist A-cappella, gelegentlich aber auch von Klavier und Gitarre begleitet, stehen Die Brühllerchen – nicht nur musikalisch – für bestes Entertainment aus dem Saarland.



Eintritt frei – Hutsammlung – verbindliche Reservierung der Einlasskarten nur per Mail (s. u.) mit Name, Adresse, Telefonnummer und Anzahl der Personen

16.10. Heusweiler – Kulturhalle am Markt – comedy@heusweiler.de
17.10. Völklingen/Wehrden – Kulturhalle – comedy@voelklingen.de oder Abholung vor Ort

in der Tourist-Info am Völklinger Bahnhof18.10. Sulzbach – Aula – comedy@stadt-sulzbach.de19.10. Kleinblittersdorf/Auersmacher – Ruppertshofsaal – comedy@kleinblittersdorf.de**Kita-Fest der städtischen Kindertageseinrichtungen in Völklingen**

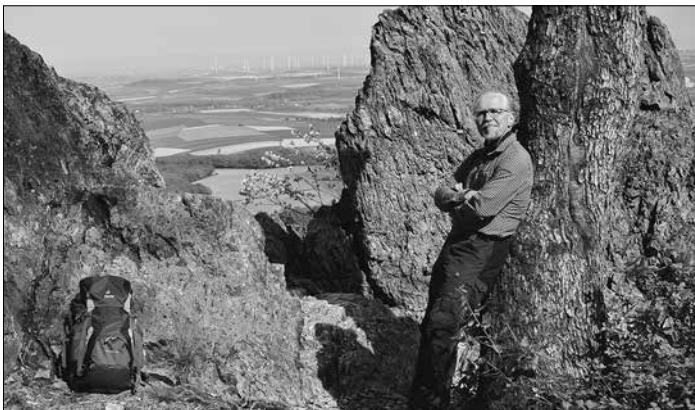
Es begann mit einer kleinen Idee und endete mit einem wunderbaren Fest der städtischen Kindertageseinrichtungen sowie des Fachdienstes 24 (Kitas und Grundschulen). Eine Arbeitsgruppe verschiedener pädagogischer Fachkräfte und Einrichtungsleitungen machte sich auf den Weg, um einen Nachmittag für die Mitarbeitenden der Kitas sowie der Verwaltung zu organisieren. Anlass war hierbei zum einen die Etablierung des QM-Systems in Form von Kita-Handbüchern und eines Träger-Handbuchs wie auch der Wunsch eines gemeinsamen Austauschs nach vielen Monaten der Corona-Pandemie. Und so entstand ein Fest mit einem vielfältigen Rahmenprogramm, welches die Verbundenheit wie auch die Freude im Miteinander widerspiegelte.



Foto: Thomas Wieck

Im Herbst ist gut Wandern –**Entdecken Sie die Wiege Völklingens mit Wanderführer Martin Bambach**

Der Herbst lädt auch in diesem Jahr zu einer spannenden letzten offenen Wanderung mit dem Völklinger Wanderführer Martin Bambach ein. Begleiten Sie ihn zur Wiege Völklingens und erfahren mehr über den Alten Brühl, den Heidstock und dessen geheime Burgen. Dabei erwarten Sie die schönsten Farben und die letzten warmen Sonnenstrahlen. Am 07.10.2023 bietet der erfahrene Wanderführer Martin Bambach eine Tour in das Gebiet rund um den grünen Nordosten von Völklingen an.



Auf dem 10,8 km langen Weg geht es von der „Wiege Völklingens“ bis hin zum Dickenberg. Dabei erwarten Sie viel Geschichte, ein munterer Bach und ein idyllischer Weiher.

Treffpunkt für die Wanderung ist um 13.00 Uhr auf dem Parkplatz am Neuen Rathaus. Weitere Informationen entnehmen Sie

dem Veranstaltungskalender auf der städtischen Website. Der Unkostenbeitrag für die Teilnahme beträgt pro Person 5,00 EUR (zu zahlen vor Ort), wobei Kinder bzw. Schüler kostenfrei bleiben. Wir bitten um eine verbindliche Anmeldung über das Formular im Veranstaltungskalender der Stadt Völklingen. Anmeldeschluss ist der 04.10.2023 12.00 Uhr. Bei Rückfragen können Sie gern per E-Mail die Tourist-Information im Neuen Bahnhof unter tourist-info@voelklingen.de oder unter 06898 13 2800 kontaktieren.



Text: Doreen Fischer

Fotos: Martin Bambach

**LIGHT CONTACT
FULL CONTACT
POINTFIGHTING
KICK LIGHT
FORMS
K1**

**SAAR
NEWCOMER
CUP**

**7. OKTOBER 2023
VÖLKLINGEN**

HERMANN NEUBERGER HALLE
STADIONSTRASSE
65333 VÖLKLINGEN

ANMELDUNG:
registration@wkuworld.com

WIKU
MERCATO STADT VÖLKLINGEN Personal Training
SPORT & FITNESS **SAAR DOJO**

Newcomer-Kickboxturnier des SAAR DOJOs in Völklingen

Am 7. Oktober 2023 wird erstmals ein Newcomer-Kickboxturnier in Völklingen in der Hermann-Neuberger-Halle ausgerichtet - der Saar Newcomer Cup.

Sportlerinnen und Sportlern soll bei diesem Event die Möglichkeit geboten werden, erste Wettkampferfahrung zu sammeln. Startberechtigt sind daher alle Kämpferinnen und Kämpfer, die, unabhängig von der Disziplin, bisher bei maximal vier Turnieren gestartet sind.

Erwartet werden ca. 200 Athletinnen und Athleten aus ganz Deutschland, die sich in den Kickboxen-Disziplinen Lightcontact, Kick-Light, Pointfighting, Vollkontakt, K1 und Forms messen. Nähere Informationen zur Ausschreibung gibt es unter:

<https://saar-dojo.de/saar-cup/> oder auf <https://www.wkuworld.com/de/calendar/>

Der Eintritt für Zuschauerinnen und Zuschauer ist frei. Das Wiegen beginnt um 8 Uhr, die Kämpfe gegen 11 Uhr. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Ausgerichtet wird das Turnier durch das Team der Kampfsportschule SAAR DOJO um Inhaber Christian Kautenburger, unterstützt von Sportlehrer und Personal Trainer Björn Bruckmann. Veranstalter ist die World Kickboxing and Karate Union (WKU-World), einer der weltweit führenden Verbände im Bereich Kampfsport. Die Stadt Völklingen ist Kooperationspartner.

Viel los beim Stadtteilstfest der Nördlichen Innenstadt

Am 16.09.2023 fand zum dritten Mal das Stadtteilstfest auf dem Martin-Luther-Platz statt. Von 14 bis 20 Uhr erwartete die Besucherinnen und Besucher ein buntes Bühnenprogramm. Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und Ortsvorsteher Stephan Tautz begrüßten die Anwesenden und eröffneten die Veranstaltung. Anschließend formierte sich die Brass Band Ludweiler und spielte bekannte Songs. Ab 15:30 Uhr gab es musikalische und tänzerische Darbietungen von talentierten jungen Menschen aus dem Völklinger JUZ. Von 17 bis 20 Uhr rockte die Band The Doxx die Bühne und sorgte für gute Stimmung. Zum großen Finale konnten die Gäste eine Licht- und Feuershow bestaunen. Für Kinder gab es an dem Tag verschiedene Angebote, die sehr gut angenommen wurden. Auf der Hüpfburg tobten sich die Kleinen aus und beim Kinderschminken und der Luftballonmodellage waren der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Die anwesenden sozialen Träger aus dem Quartier begeisterten die Kinder mit verschiedenen Bastelangeboten und vielem mehr. Die Besucherinnen und Besucher erwartete außerdem ein vielfältiges Essens- und Getränkeangebot. Das Stadtteilforum Nördliche Innenstadt, der Jugendmigrationsdienst im Quartier und das Stadtteilmanagement hat sich über die große Resonanz gefreut und plant bereits den Weihnachtsmarkt, der vom 08. bis 10. Dezember stattfindet.



Fotos: Stadt Völklingen



V.l.n.r.: Hans-Jürgen Georges (Stadtteilforum), Michaela Kawohl (Stadtteilmanagerin), Ortsvorsteher Stephan Tautz, Oberbürgermeisterin Christiane Blatt und Ludwig Heil (Jugendmigrationsdienst)

Feierliche Wiedereröffnung des Jagdschlusses Karlsbrunn

Am 21. September wurde das Jagdschloss Karlsbrunn nach umfassender Renovierung wiedereröffnet. Das spätbarocke Schloss ist von touristischer und kultureller Bedeutung für die ganze Region. Konzerte, Feiern, Trauungen und Tagungen werden zukünftig an diesem Ort stattfinden. Drei Jahre dauerte die Renovierung des Schlosses, das ursprünglich vor knapp 250 Jahren Fürst Ludwig von Nassau Saarbrücken erbauen ließ. Inzwischen ist der Zweckverband Regionalentwicklung Warndt, bestehend aus der Gemeinde Großrosseln, der Mittelstadt Völklingen und dem Regionalverband Saar-

brücken, Eigentümer. Mehr als drei Millionen Euro, unter anderem gefördert von Bund und Land, haben die Umbau- und Sanierungsarbeiten gekostet. Nun erstrahlt das Jagdschloss Karlsbrunn wieder in altem Glanz und soll sich noch mehr zu einem repräsentativen Ort für Kulturveranstaltungen, Hochzeiten, für Heimatkundler und den Tourismus entwickeln. Auch kulinarisch wird etwas geboten. Ein Gastronom übernimmt das Café im Schloss, angeboten werden regionale und saisonale Produkte. Im Rahmen der feierlichen Eröffnung dankte Völklingens Oberbürgermeisterin Christiane Blatt dem verantwortlichen Architekturbüro, den ausführenden Baufirmen sowie den Förderern des Großprojekts, ohne die diese Maßnahme nicht umsetzbar gewesen wäre.



Fotos: Stadt Völklingen

MINISTERIUM FÜR INNERES, BAUEN & SPORT

Kampagne des Innenministeriums gegen Enkeltrick-Betrüger zeigt erste Wirkung

Kampagne „Enkeltrick & Co. – Nicht mit uns!“ sensibilisiert Bürgerinnen und Bürger für die hinterhältigen Tricks von Telefon und Messenger-Betrügern.

Enkeltrickversuche werden öfters registriert und kommen seltener zum Erfolg.

Vor ca. sechs Monaten hat das Innenministerium seine Kampagne „Enkeltrick & Co. – Nicht mit uns!“ gestartet. Seitdem wurde die In-

formationsbroschüre 30.000 Mal ausgegeben, mehr als 70 Berichte in kommunalen Medien, analog wie digital veröffentlicht und über Social Media bis dato mindestens 68.000 Kontakte realisiert. Durch die Öffentlichkeitsarbeit des Innenministeriums sind weitere Partner in die Kampagne eingestiegen und arbeiten mit eigenen Mitteln ebenso erfolgreich daran mit, die Saarländerinnen und Saarländer vor den miesen Machenschaften der Telefon- und Messenger-Betrüger zu warnen. Beispielhaft zu erwähnen sind etwa der Sparkassenverband oder auch die Volkshochschulen. Aber auch speziell geschulte Kriminalbeamte, sowie Seniorensicherheitsberater der Kommunen haben in über 70 Vortragsveranstaltungen vor ausgewähltem Publikum sowie in öffentlichen Medien wichtige Beratungsinformationen weitergegeben.

All das hat inzwischen zu einer Veränderung der Meldebereitschaft Betroffener im Bereich der Online-Wache geführt. Seit Kampagnenstart stellen wir eine ansteigende Anzahl von Meldungen zu Enkeltrickattacken fest:

- März 2023: 4 Meldungen
- April 2023: 29 Meldungen
- Mai 2023: 26 Meldungen
- Juni 2023: 35 Meldungen
- Juli 2023: 51 Meldungen
- August 2023: 54 Meldungen

Innenminister Reinhold Jost: „Es bleibt festzustellen, dass unsere Kampagne Wirkung zeigt. Aber die Bevölkerung muss auch wissen, dass Polizei und Staatsanwaltschaft niemals persönlich Geld an der Haustür abholen, oder Kautionen eintreiben. Legen Sie auf, wenn Sie am Telefon von vermeintlichen Enkeln um Geld gebeten werden und telefonieren Sie nur mit den Ihnen bekannten Telefonnummern bei ihren Verwandten und Bekannten. Seien sie misstrauisch und sprechen sie notfalls ihre Nachbarn an, wenn sie ein komisches Gefühl haben. Gemeinsam können wir den Betrügern Paroli bieten.“

Durch das Dez. LPP 225 Wirtschafts-/Vermögenskriminalität wurde eine Fallzahlenauswertung vorgenommen in der die Fälle von (Stand 04.09.2023; Hinweis: es handelt sich nicht um PKS-Daten!)

Zeitraum (gesamt)	Versuche	Vollendungen	Schaden
01.01.2022 - 31.08.2022	1233	24	1.528.180
01.01.2023 - 31.08.2023	1385	26	1.567.900

Zeitraum (Kampagnenstart)	Versuche	Vollendungen	Schaden
28.03.2022 - 31.08.2022	914	21	1.386.430
28.03.2023 - 31.08.2023	985	19	837.900

Die Zahlen beschränken sich ausschließlich auf CCB/SÄM-Taten aus den Bereichen „falscher Polizeibeamter“ und „Enkeltrick (Schockanruf, falscher Arzt, u. ä.).“

Für sonstige Taten mit dezentraler Bearbeitungszuständigkeit in den Kriminaldiensten (z. B. „WhatsApp-Betrug“) liegen dem Dez. LPP 225 keine Zahlen vor.

Abschließend ist anzumerken, dass alle Veranstaltungen und Werbemaßnahme auf eine sehr hohe Resonanz und auch Akzeptanz in der saarländischen Bevölkerung stießen. Das Landespolizeipräsidium erreichten sogar „Dankeschreiben-/Mails“ von Besuchern der verschiedenen Veranstaltungen, die ihrer Meinung nach viele ältere Bürger und Bürgerinnen vor weiteren Schäden bewahren.



Foto: Sebastian Bauer

VERANSTALTUNGEN DER



vhs

Volkshochschule
Völklingen

VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kursbeschreibungen und weitere Angebote finden Sie in den Programmheften oder online unter:

<https://vhs.voelklingen.de/>

VERANSTALTUNGEN DER VHS VÖLKLINGEN IM OKTOBER:

Vortrag: Enkeltrick & Co.

In dem Vortrag „Enkeltrick und Co.“ werden verschiedene Telefonbetrügereien vorgestellt. Referentin Gabriele Specht erklärt zudem, wie man als betroffene Person richtig reagiert und wo man Hilfe bekommt.

Kursnummer: 801012

Termin: Mittwoch, 11. Oktober 2023, 16 Uhr

Ort: Altes Rathaus

Entgelt: 8 Euro, Anmeldung erforderlich

Vortrag: Bitterstoffe in Pflanzen – Balsam für Leib und Seele – Wirkung und Anwendung für Leib und Seele



Foto: Angela Bloedorn

Informatives rund um das Thema Bitterstoffe und wie man seine tägliche Ernährung ohne großen Aufwand damit bereichern kann, erfahren Sie in diesem informativen Vortrag von Referentin Angela Bloedorn – mit praktischen Anregungen! „Was bitter dem Mund, dem Magen gesund“ – so lautet eine alte Volksweisheit, und das nicht ohne Grund. Denn Bitterstoffe regen an, bringen Körper wie Geist in Schwung und waren unseren Vorfahren bereits als bewährtes Stärkungsmittel bekannt. Bitterstoffe entgiften unseren gesamten Organismus, sind echte Seelenschmeichler, sorgen für gute Laune und haben so nebenbei auch noch einen positiven Effekt auf unser Äußeres, u. a. als altbewährtes Schönheitsmittel. Es lohnt sich also, auf den reichen Schatz der Kräuter und Gewürze zurückzugreifen, denn bitter macht uns fitter!

Unkostenbeitrag: 5 Euro für Skript, Teeverkostung, einen kleinen Snack sowie Workshop mit Herstellung z. B. eines Kräutersalzes für zu Hause bitte vor Ort an die Dozentin zahlen. (Bitte ein Glas mit Schraubverschluss mitbringen.)

Kursnummer: 801011

Termin: Mittwoch, 11. Oktober 2023, 18 Uhr

Ort: Haus der Vereine, Ludweiler

Entgelt: 16 Euro, Anmeldung erforderlich

„Klezmer and more“ - Konzert mit Ricardo Angel-Peters und Herry Schmitt

Klarinettenist Ricardo Angel-Peters und Pianist Herry Schmitt treten regelmäßig mit ihrem Konzertprogramm aus Klezmer, Jazz, Klassik, Swing sowie Boogie und Rock'n'Roll auf und sind im Oktober zu Gast im Festsaal des Alten Rathauses in Völklingen.

Neben traditionellen Klezmerstücken stehen bei dem Konzert auch Jazz- und Swingstandards auf dem Programm, das durch individu-

elle Arrangements klassischer Stücke und Songs in saarländischer Mundart abgerundet wird. Mit großer Spielfreude und professionellem Können begeistern die beiden bekannten saarländischen Musiker regelmäßig ihr Publikum und versprechen einen abwechslungsreichen und schwungvollen musikalischen Abend.

Kursnummer: 300020N

Termin: Freitag, 13. Oktober 2023, 19 Uhr

Ort: Altes Rathaus

Entgelt: 10 Euro, Tickets sind vorab bei der VHS Völklingen erhältlich



Foto: mefistoH Musikproduktion

Tandemkurs: Konversation Französisch-Deutsch Niveau B1/B2

Während des dreistündigen Kurses üben deutsche und französische Teilnehmende gemeinsam die Sprache des Nachbarlandes. Sie lernen zusammen mit einem zweisprachigen Dozierendenteam in Kleingruppen durch das direkte Gespräch. Für die Teilnahme am Tandemkurs sind gute Vorkenntnisse in beiden Sprachen notwendig. Der Kurs trifft sich immer samstags, an maximal sieben gemeinsam vereinbarten Terminen im VHS-Lernzentrum in Völklingen-Luisenthal. Es sind noch wenige Plätze frei.

Kursnummer: 766010

Termin: Samstag, 14. Oktober 2023; Uhrzeit: 9 - 12 Uhr (Folgetermine werden gemeinsam vereinbart, insgesamt 7 Termine)

Ort: VHS-Lernzentrum Luisenthal

Entgelt: 95 Euro

Liquid Penguin Ensemble: Land(e)scape . Expedition – Kopfhörerspaziergang durch Wehrden

„Land(e)scape . Expedition“ ist eine Wanderperformance für kleine Publikumsgruppen. Das Liquid Penguin Ensemble aus Saarbrücken ist im Oktober mit vier Aufführungen zu Gast in Völklingen!

Dieses Stück hat ein besonderes Format: Es findet nicht in einem geschlossenen Raum statt, sondern unter freiem Himmel. Und das Publikum erlebt dieses Stück nicht sitzend und zuschauend, sondern wandernd und vor allem hörend.

Denn wir – das Liquid Penguin Ensemble – unternehmen zusammen mit unserem Publikum eine kleine Expedition. Entlang einer speziell ausgewählten Route, beginnend in Völklingen-Wehrden, entdecken wir altbekannte Orte auf ganz neue Weise, nämlich insbesondere mit den Ohren: Über Funkkopfhörer lauscht das Publikum den Geräuschen der Umgebung, übertragen durch ein Mikrofon, das die Laute verstärkt – wie eine Lupe für die Ohren. Auf unserem Weg folgen wir den Geräuschen, hören Vertrautes und Sonderbares. Geräusche und akustische Atmosphären anderer Orte mischen sich ein und erweitern die Wahrnehmung.

Wir entdecken aber auch mit den Augen, bemerken schließlich ein fremdes Wesen, das uns folgt und dem wir folgen. Wir entdecken seine Welt, eine ungeahnte, poetische Welt, bevölkert von ungeahnten, poetischen Wesen. Nach der etwa einstündigen Expedition haben sich der Blick und die Perspektive auf den vertrauten Stadtraum gewandelt. „Land(e)scape . Expedition“ inszeniert damit auch die Stadt Völklingen für ihre Bürger*innen neu.

Das Saarbrücker Liquid Penguin Ensemble kreiert Live-Performances und Hörspiele. In seinen Live-Kopfhörerspaziergängen verbindet es beides.

MITWIRKENDE: Katharina Bihler - Performance, Text / Stefan Scheib - Komposition, Sound & Live-Aufnahmen / Élodie Brochier - Perfor-

mance, Objekte / Pierre Metzinger - Live-Fotografie / Corinna Preisberg - Regie, Beratung // Mitarbeit: Holger Stedem (Sound), Peggy Hamann (Dramaturgie), Marius Buck (Metallarbeiten), Hannes Käfer (Silhouetten), Mitarbeit Presse- und Öffentlichkeitsarbeit: Mirka Borchardt, Grafik: Félix Metzinger

FÖRDERER & KOPRODUKTIONSPARTNER: gefördert von Ministerium für Bildung und Kultur Saarland, Landeshauptstadt Saarbrücken, Saarland Sporttoto GmbH, Fonds Darstellende Künste (Prozessförderung) aus Mitteln der Beauftragten der Bundesregierung für Kultur und Medien im Rahmen von NEUSTART KULTUR Eine Koproduktion mit FESTIVAL Performing Arts & Digitalität, Darmstadt / Akademie der Darstellenden Künste Darmstadt

Termine:

Kursnummer: 300050

Sa., 14. Oktober, 14 - 15 Uhr

Kursnummer: 300051

Sa., 14. Oktober, 16.30 - 17.30 Uhr

Kursnummer: 300052

So., 15. Oktober, 11 - 12 Uhr

Kursnummer: 300053

So., 15. Oktober, 15 - 16 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz an der Kulturhalle Wehrden

Teilnahmegebühr: 7,50 Euro, um vorherige Anmeldung wird gebeten

Anmeldung: Bitte nutzen Sie zur Anmeldung das Online-Formular oder melden Sie sich telefonisch (06898/13-2597) bzw. per E-Mail (vhs@voelklingen.de) an. Da die Gruppengrößen begrenzt sind, wird um vorherige Anmeldung gebeten.



Foto: Liquid Penguin Ensemble

Politik und Poesie: „Wasserläufer“ – Lesung und Gespräch mit dem Autor Michael Kröchert

Rio braucht dringend Abstand zu seinem Leben. Kurzentschlossen baut er sich ein Floß, auf dem er die nächsten Wochen verbringen wird. Inmitten von Seerosen und Wasserläufern versucht er sein Gleichgewicht und seinen Lebenshunger wiederzufinden. Doch als am Nachbarsee ein Mordanschlag verübt wird, gerät das Idyll ins Wanken.



©Sebastian Wells, OSTKREUZ

Michael Kröcherts Roman ist eine Reise ins flüssige Herz Brandenburgs. Eine Geschichte über einen Mann, der inneren Frieden sucht und das Leben findet. Ein Abenteuer der Weltflucht, Selbstfindung und Freiheit – in politisch explosiven Zeiten.

Der Autor Michael Kröchert publizierte in zahlreichen literarischen Anthologien. Dazu schreibt und fotografiert er Reportagen unter anderem für den Berliner Kurier und Zeit Online. Vor seinem Roman „Wasserläufer“ befuhr Kröchert in einem selbstgebauten Floß die Dahme

in Brandenburg. Einen Teil dieser Erfahrungen hat Kröchert in seinem Roman verarbeitet.

Die Lesung und das anschließende Gespräch mit Michael Kröchert finden in der Reihe „Politik und Poesie“ des Politischen Bildungsforums Saarland statt und werden in Kooperation mit der Konrad-Adenauer-Stiftung organisiert. Die Begrüßung übernimmt Dr. Karsten Dümmel, Landesbeauftragter der Konrad-Adenauer-Stiftung für das Saarland und Leiter des Politischen Bildungsforums Saarland.

Kursnummer: 301010

Termin: Dienstag, 17. Oktober 2023, 18.30 Uhr

Ort: Altes Rathaus

Entgelt: frei, um vorherige Anmeldung wird gebeten

Vortrag: Von der Verschreibung zur Gewöhnung - Arzneimittel und deren Gefahren

Bei Unruhe, Angst, Schlaflosigkeit oder depressiver Verstimmung verschreiben Ärzt*innen häufig Medikamente. Jedoch fällt es den meisten Patient*innen nach Abschluss der akuten Behandlung zunächst oft schwer, auf das Medikament zu verzichten.

Referentin Dr. Monika Vogelgesang informiert Sie über das Thema Arzneimittel und deren Gefahren und sensibilisiert Sie dafür, Medikamente nur mit Vorsicht einzusetzen. Außerdem werden Möglichkeiten für Unterstützung und Hilfe für Betroffene aufgezeigt.

In Zusammenarbeit mit dem Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e. V.

Kursnummer: 801011

Termin: Mittwoch, 18. Oktober 2023, 18 Uhr

Ort: Altes Rathaus

Entgelt: 8 Euro, Anmeldung erforderlich



Foto: Pexels

Ausstellung der VHS-Malkurse von Evelyn Bachelier im Alten Rathaus

Noch bis 13. Oktober

Seit dem 22. September stellen die Teilnehmenden der VHS-Malkurse von Evelyn Bachelier ihre Werke aus. Zu sehen sind rund 50 Gemälde von 21 Personen, die sich bei Evelyn Bachelier in den letzten Semestern unter anderem mit der experimentellen Malerei beschäftigt haben.

Bis zum 13. Oktober kann die Ausstellung während der Öffnungszeiten des Alten Rathauses kostenlos besucht werden.



Foto: VHS Völklingen

vhs Volkshochschule
Völklingen
65 Jahre | 1958 - 2023

VHS-Kurse – noch freie Plätze verfügbar:

Kursnr.	Kurstitel	Beginn	Zeit
Hauptprogramm			
801220	Yoga am Morgen für Geübte und Wiedereinsteigende	4.10.	10 Uhr
890055	Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Aufbaulehrgang	06.10.	8 Uhr
202022	Workshop: Naturfotografie am Ökosee in Dillingen	07.10.	8 Uhr
710011	Englisch A0 Stufe 1 für Anfänger*innen	09.10.	19.30 Uhr
720020	Italienisch A0 Stufe 1 für Anfänger*innen am Morgen	10.10.	9 Uhr
730010	Spanisch A0 Stufe 1 für Anfänger*innen	10.10.	10.30 Uhr
723011	Italienisch für die Reise A0 Stufe 1	10.10.	12.15 Uhr
711150	Sprachen express: Englisch Auffrischkurs	10.10.	17.30 Uhr
760112	Französisch A0 Stufe 1 für Anfänger*innen	10.10.	17.45 Uhr
806010	Selbstverteidigung für Frauen	10.10.	20 Uhr
760110	Französisch für Anfänger*innen A0 Stufe 1	11.10.	8.45 Uhr
710112	Englisch A0 Stufe 1 für Anfänger*innen ohne Vorkenntnisse	11.10.	18 Uhr
801100	Entspannung pur durch Begleitetes Malen	11.10.	18.30 Uhr
760111	Französisch in der Mittagspause A0 Stufe 1 für Anfänger*innen	12.10.	12.15 Uhr
801451	Resilienz-Werkstatt: Übungsabende zur emotionalen Stärke	19.10.	18.30 Uhr
890052	Motorsägenlehrgang für Selbstwerber: Grundlehrgang	20.10.	8 Uhr
902020	Wochenendkurs: Schneidern Schritt für Schritt (für Anfänger*innen)	21.10.	10 Uhr
800021N	Naturerlebnisführung: Wald-und-Wiesen-Wissen	21.10.	14 Uhr
Junge VHS			
355001	Lesemittwoch - Vorlesestunde in Kooperation mit der Stadtbibliothek	4.10.	15.30 Uhr
350004	Zootiere aus Keramik selbst gemacht	7.10.	14 Uhr
350007	Textile Bilder gestalten	09.10.	16 Uhr
350002	Zauberschule mit Markus Lenzen	11.10.	16 Uhr
351302	Die kleine Zoo-Nacht – ein Erlebnis der besonderen Art	21.10.	17 Uhr

Kursbeschreibungen, weitere Angebote und Anmeldung:
<https://vhs.voelklingen.de/>
oder 06898/13-2597
Für die Teilnahme an den VHS-Veranstaltungen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!



Um vorherige Anmeldung zu allen Veranstaltungen wird gebeten!

KONTAKT:

VHS Völklingen, Altes Rathaus, Bismarckstraße 1,
66333 Völklingen, Tel.: 06898/13-2597,
E-Mail: vhs@voelklingen.de
vhs.voelklingen.de



Seniorenhilfe Saar

24-h-Betreuung im eigenen Zuhause
· Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte
· Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.

Tel.: 0163-14 65 160 · 06872-60 80 265
www.vermittlungsagentur-saarland.de

Agentur Seniorenhilfe Saar 24-h-Betreuung

**SUCHT DICH für telefonische
KUNDENBETREUUNG
von zu Hause aus**

Gute Bezahlung – freie Zeiteinteilung

Tel. 0163 1465 160 oder Whatsapp

Von zu Hause aus Geld verdienen

SCHULEN · KITAS · JUGENDINFOS

Anmeldung der Schülerinnen und Schüler für das Schuljahr 2024/2025 in der Stadt Völklingen

Die Anmeldung zur Aufnahme der schulpflichtigen Kinder in den Grundschulen der Stadt Völklingen erfolgt am Mittwoch, 18. Oktober, von 15 bis 18 Uhr in der für den jeweiligen Schulbezirk zuständigen Schule.

Die Anmeldung der Schulneulinge in der GGTS Heidstock-Luisenthal erfolgt am 10. November 2023 von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Anmeldepflichtig sind alle Kinder, die bis zum 30. Juni 2024 das 6. Lebensjahr vollendet haben (Geburtszeitraum 02.07.2017 bis einschließlich 01.07.2018) und alle Kinder, die bisher zurückgestellt waren.

Nach dem Schulpflichtgesetz können auch Kinder, die in der Zeit vom 02. Juli 2024 bis einschließlich 31. Dezember 2024 das 6. Lebensjahr vollenden, auf Antrag der Erziehungsberechtigten aufgenommen werden. Die Entscheidung trifft die Schulleitung nach Durchführung eines Beratungsgesprächs mit den Erziehungsberechtigten. Sie kann sich dabei auf die Erkenntnisse eines/einer Schul- oder Amtsarztes/Amtsärztin oder eines/einer Schulpsychologen/Schulpsychologin stützen. Die Anmeldungen sind an dem vorgenannten Termin bei der für den jeweiligen Wohnbezirk zuständigen Schule vorzunehmen.

Grundschule Haydnstraße, Stadtmitte

Zum Grundschulbezirk gehören die komplette Kühlweinstraße und alle Straßen ostwärts der Moltkestraße bzw. Kühlweinstraße (mit Ausnahme der Gerhardtstraße und der Straßen, die zum Wohnbezirk Heidstock gehören). Nicht mehr zum Grundschulbezirk Haydnstraße gehören weiterhin folgende Straßen: Cloosstraße, Danziger Straße ungerade 1-13 und gerade 2-2d, Fontanestraße, Heinestraße ungerade 1-33 und gerade 2-20, Kleiststraße, Lessingstraße, Marktstraße, Moltkestraße, Schillerstraße.

Grundschule Bergstraße-Röchlinghöhe (Stammsschule Bergstraße)

Zu diesem Grundschulbezirk gehören alle übrigen Straßen der Stadtmitte, die sich westlich der Kühlweinstraße (komplette Kühlweinstraße siehe Grundschulbezirk Haydnstraße) befinden. Weiter gehört zum Schulbezirk Grundschule Bergstraße-Röchlinghöhe die

komplette Moltkestraße und Zum Waldfriedhof. Nicht dazu gehörend folgende Straßen: Alte Schulstraße, Alter Markt, Bismarckstraße ungerade bis 43 und gerade bis 62, Brunnenstraße, City-Promenade, Eligius-Passage, Hofstattstraße ungerade bis 73, gerade bis 72, Im Alten Brühl, In der Grät, Karolinger Straße, Kirchgasse, Poststraße gerade 2 - 40, Rathausstraße.

Grundschule Bergstraße-Röchlinghöhe (Dependance Röchlinghöhe)

Alle Straßen des Stadtteiles Röchlinghöhe und die komplette Karl-Janssen-Straße. Die Zuordnung zum jeweiligen Schulstandort erfolgt durch die Stammschule. Bitte beachten: Die Anmeldung der Schulneulinge des Stadtteiles Röchlinghöhe für das Schuljahr 2024/2025 erfolgt zentral in der Stammschule Bergstraße, Bergstraße 30. Stammschule und Dependance bilden einen Schulbezirk. Die Zuweisung von Schülerinnen und Schüler an die betreffende Schule obliegt der Schulleitung.

Gebundene Ganztageschule Heidstock-Luisenthal, Neckarstraße

Stadtteil Heidstock einschließlich Gerhardstraße und kompletter Stadtteil Luisenthal.

Grundschule Fürstenhausen

Komplette Ortsteile Fenne und Fürstenhausen sowie folgende Straßen aus der Innenstadt: Alte Schulstraße, Alter Markt, Bismarckstraße gerade Zahlen bis 62 und ungerade Zahlen bis 43, Brunnenstraße, Citypromenade, Eligiuspassage, Hofstattstraße ungerade Zahlen bis 73 und gerade Zahlen bis 72, Im Alten Brühl, In der Grät, Karolinger Straße, Kirchgasse, Poststraße gerade 2-40 und ungerade 3-39, Rathausstraße.

Grundschule Wehrden-Geislautern (Dependance Geislautern)

Gesamter Stadtteil Geislautern und Teile des ehemaligen Grundschulbezirk Saarstraße aus dem Stadtteil Wehrden wie folgt: Im Gerstengarten, Jakobstraße, Hostenbacher Straße, In den Bruchwiesen, Grabenstraße, Lorenzstraße, Saarstraße, Zur Turnhalle, Ludweilerstraße, Hallerstraße, Margarethenweg, Ehregrundstraße, Niklasstraße, Waldstraße, Im Rehwinkel, Mühlenstraße, Zur Rossel, In der Au.

Grundschule Wehrden-Geislautern (Stammschule Wehrden)

Gesamter Stadtteil Wehrden - mit Ausnahme der Hallerstraße, Margarethenweg, Ehregrundstraße, Niklasstraße, Waldstraße, Im Rehwinkel, Mühlenstraße, Zur Rossel, Ludweilerstraße, Im Gerstengarten, Jakobstraße, Hostenbacher Straße, In den Bruchwiesen, Grabenstraße, Lorenzstraße, Saarstraße, Zur Turnhalle.

Grundschule Ludweiler-Lauterbach (Stammschule Ludweiler)

Gesamter Stadtteil Ludweiler

Grundschule Ludweiler-Lauterbach (Dependance Lauterbach)

Gesamter Stadtteil Lauterbach. Bitte beachten: Die Anmeldung der Schulneulinge des Stadtteiles Lauterbach für das Schuljahr 2024/2025 erfolgt zentral in der Stammschule Ludweiler, Schulstraße 12.

Bei der Anmeldung sind die Kinder unbedingt vorzustellen, außer an der GS Ludweiler-Lauterbach. Das Familienstammbuch oder die Geburtsurkunde und ein Impfausweis des schulpflichtigen Kindes sind mitzubringen. Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten der Kinder sind für die ordnungsgemäße Anmeldung verantwortlich.

Aufgrund des § 20 Infektionsschutzgesetzes (Masernschutz) wird eine Bescheinigung über den Impfschutz der Kinder benötigt.

Der Termin für die ärztliche Untersuchung der Kinder wird von den Eltern schriftlich vom staatlichen Gesundheitsamt mitgeteilt.

Mit Sonnenblumen ans Gymnasium

„Erster Schultag“ am Albert-Einstein-Gymnasium

Am ersten Schultag nach den Sommerferien versammelten sich die 73 neue Fünftklässlerinnen und Fünftklässler mit ihren Eltern in der Aula. Vorfreude, ein wenig Nervosität, aber auch viel Neugierde war bei den „Neuen“ und ihren Eltern zu spüren. Nach der Begrü-

ßung durch Schulleiterin Dr. Doris Simon hörten die Schüler eine Geschichte, in der es um das Geheimnis der Sonnenblume ging. Dieses besteht darin, dass sie auch bei Regen ihre Blüte weit geöffnet hält und so jedem Freude und Mut schenkt.



Foto: Albert-Einstein-Gymnasium

Im Anschluss daran riefen die neuen Klassenleitungsteams ihre Schüler zu sich auf die Bühne und überreichten ihnen als Willkommensgeschenk eine leuchtende Sonnenblume – ein Symbol dafür, dass die Schulgemeinschaft sich auf die neuen Schüler freut, dass diese sich an der neuen Schule gut aufgehoben fühlen und viel Freude am Lernen haben sollen. Dieses Geschenk an jedes Kind war möglich, weil der Förderverein des Albert-Einstein-Gymnasiums die Aktion regelmäßig unterstützt. Anschließend wurde auf dem Schulhof ein erstes Klassenfoto gemacht und danach ging es mit dem Unterricht am Gymnasium im neuen Klassensaal endlich los.

An den ersten Schultagen werden die Kinder von ihrem Klassenleitungsteam unterrichtet. Sie stehen ganz im Zeichen des Kennenlernens – des Kennenlernens untereinander, des Kennenlernens der Schule sowie des Arbeitens am Gymnasiums. Dies ist Teil des Konzeptes des Albert-Einstein-Gymnasiums, das den Übergang von der Grundschule ans Gymnasium erleichtern soll. Dazu gehört u. a. auch, dass den Schülern Paten aus der Oberstufe an die Seite gestellt werden und dass das Team, das die Schüler in der Unterstufe begleitet, immer aus einer Lehrerin und einem Lehrer besteht.

Die Schulgemeinschaft des Albert-Einstein-Gymnasiums wünscht allen neuen Fünftklässlern, dass sie sich die Begeisterung am Lernen bewahren und heißt sie ganz herzlich an ihrer neuen Schule willkommen. Das Schulleitungsteam wünscht auch allen übrigen Schülerinnen und Schülern, ihren Eltern sowie den Kolleginnen und Kollegen einen guten Start in das Schuljahr 2023/2024.

Warndt-Gymnasium

Deutsch-französischer Schülertag in der Staatskanzlei

Anlässlich des 60. Jahrestags des Élysée-Vertrags fand der Schülertag in der Staatskanzlei Saarbrücken dieses Jahr unter einem deutsch-französischen Motto statt.



(Foto: Andre Hirschmüller)

Aus diesem Grund wurden wir als AbiBac-Schule gemeinsam mit unserer Partnerschule aus Thionville zu der Veranstaltung eingeladen. Am 14.09 ging es für uns AbiBac-Schüler sowie für den Französisch-Grundkurs der Klasse 11 nach Saarbrücken in die Staatskanzlei. Dort trafen wir zunächst unsere Austauschschüler,

bevor wir an verschiedenen Workshops teilnehmen konnten. Es gab unter anderem interaktive Vorträge der Deutsch-Französischen Hochschule und des Deutsch-Französischen Jugendwerks. Dadurch bekamen wir einen spannenden Eindruck, welche grenzüberschreitenden Möglichkeiten wir nach unserem Abschluss haben.



(Foto: Elisa Lorscheider)

Außerdem gab es die Möglichkeit, an einer Führung durch die Staatskanzlei teilzunehmen.

Beim gemeinsamen Burgeressen am Mittag hatten wir Zeit, uns mit unseren Partnerschülern aus Thionville auszutauschen. Für uns Schüler war es ein gelungener Tag, mit interessanten Vorträgen und spannenden Perspektiven für unsere Zukunft.

(Sophie Biwer und Vivien Schäfer)

**

Schnuppertraining mit dem DFB-Mobil

Zum Auftakt der Mädchen-Fußball-AG und der für dieses Schuljahr geplanten Kooperation „Schule und Verein“ mit dem SV 08 Ludweiler veranstaltete das Warndt-Gymnasium am Freitag, den 22.9.23 ein Schnuppertraining mit dem DFB-Mobil. 23 Mädchen der Klassen 5 und 6 hatten sich angemeldet und erschienen aufgeregt in der Turnhalle der Schule, in der die beiden hochkarätigen Jugendtrainer des DFB, Stützpunktleiter Heino Schmidt und Jugendtrainer des 1. FC Saarbrücken Bernd Degenhardt, bereits alles für ein spannendes Training vorbereitet hatten. Kaum glauben konnten die beiden zunächst die Vorabinformation, dass keines der Mädchen bisher in einem Verein spiele. Hochmotiviert machte man sich dennoch oder gerade deswegen auf zu einem abwechslungsreichen Training in zwei Gruppen, bei dem auch die beiden Organisatoren der Aktion, Carsten Biehl (Trainer der Mädchen-Mannschaft des SV 08 Ludweiler) und Stefanie Godzik (Leiterin der Mädchen-Fußball-AG) ordentlich mit anpacken mussten. Den Teilnehmerinnen wurden erste Grundtechniken des Fußballs wie das Führen und Passen des Balls und sogar bereits erste Übungen zum Spannstoß gezeigt. Selbstverständlich durften auch verschiedene Spielformen nicht fehlen, bei denen dann in unserer kleinen Sporthalle so richtige Stadionatmosphäre aufkam! Unter dem kaum zu überhörenden Jubel der Mitspielerinnen durfte so jedes der Mädchen erste Erfahrungen im Zweikampf machen und sich manchmal sogar bereits über das erste selbst erzielte Tor freuen.



(Foto: Philipp Sammel)

Blockhaus

Ihr Spezialist für Flammkuchen & Chili Steak Tel. 0 68 09 - 18 07 28

Deutsch-Saarländische Küche

* **NEU** bei uns: Flammkuchen Scampi

* **Jetzt jede Woche** Wochenempfehlungen auf Instagram „Restaurant-Blockhaus“ schauen Sie rein!

Buchen Sie unseren Nebenraum für bis zu 60 Personen, für Ihre Firma oder Familie

Terrasse
geöffnet!

Mühlenweg 3, 66352 Großrosseln
* **Am St. Nikolaus-Weiher** *
info@blockhaus-restaurant.de
www.blockhaus-restaurant.de

Montag Ruhetag

Täglich von
11.30 – 21 Uhr
GEÖFFNET

Am Ende des Tages lobte Bernd Degenhardt, der sichtlich Spaß an der neu entdeckten Spielfreude der Mädchen hatte, die Trainingsgruppen auf seine Weise: „Heute Morgen hatte ich eigentlich gar nicht so viel Lust auf Mädchenfußball. Aber nach dem Training mit euch hätte ich wieder so richtig Interesse, eine Mädchen-Mannschaft zu übernehmen.“ Auch die Mädels verließen die Halle mit einem Strahlen im Gesicht und Lea (Klasse 6) fasste ihre Meinung zum DFB-Schnuppertraining in kurzen, prägnanten Worten zusammen: „Das war so toll!“

Ein rundum gelungener Trainingstag also, der nun in der Arbeitsgemeinschaft Mädchen-Fußball seine Fortsetzung finden soll.

(Stefanie Godzik)

VEREINSINFOS

Aktive Gruppe – Lebenswertes Völklingen

Aufwertung durch Kunst am Alten Brühl



Nach mehr als zwei Wochen filigraner Arbeit präsentierte Pascale Bohl, Künstlerin mit Hochschulabschluss, ihr Werk in der Nähe der Ausgrabungsstätte am Alten Brühl. Gespannt haben nach ihrer Zustimmung zur abgesprochenen Bemalung eines Verteilerkastens nicht nur die Stadtwerke Völklingen auf das Ergebnis gewartet. Auch die Auftraggeber von der Aktiven Gruppe (AG) Lebenswertes Völklingen, die sich bisher eher mit einer Umgestaltung des Geländes an der historischen Wiege Völklingens zu einer grünen Oase beschäftigt hat, sowie eine kleine Gruppe kunstsinniger Bürgerinnen und Bürger Völklingens, die anonym bleiben wollen, aber die Aktion mit einer großzügigen privaten Spende gesichert haben, wollten sich umgehend von dem öffentlich zugänglichen Kunstwerk überzeugen. Pascale Bohl ist es gelungen, mit der Darstellung eines Kirchenfensters einen direkten Bezug zum Umfeld, auf dem früher die Martinskirche stand, zu schaffen. Auch das Wirken der AG Lebenswertes Völklingen wurde durch pflanzliches Dekor und einen Platanenstumpf im neuen Bild gewürdigt.

Die Umsetzung ihres Entwurfes war für Pascale Bohl wegen der geriffelten Oberfläche nicht ganz einfach, auch die Witterung verzögerte ihre Arbeit, da bei Regen keine Farbe aufgetragen werden konnte. Das farbenfrohe Kunstwerk ist frei zugänglich und kann ab sofort besichtigt werden.

Die Künstlerin und die Mitarbeiter der AG gehen davon aus, dass ein solch erkennbares Kunstwerk nicht von den üblichen Banausen verschandelt, sondern mit Respekt anerkannt wird.

Der neue Farbtupfer am Alten Brühl wertet das Umfeld erheblich auf. Die AG Lebenswertes Völklingen hat noch einige Ideen zur optischen Verbesserung am Eingang zur Stadt.

Foto: AG Lebenswertes Völklingen/Werner Michaltzik

Saarwald-Verein OV Völklingen

Der Saarländische Verein OV Völklingen lädt am Samstag dem 07. Oktober zum Erntedankfest um 15:00 Uhr ins Kreuzberghaus, Auf dem Kreuzberg 8, in Völklingen ein. Für Essen und Trinken ist gesorgt.

Am Mittwoch dem 11.10. um 15:00 Uhr wird ab Kreuzberghaus gewandert. Die Wanderstrecken sind ca. 5 oder 8 km weit. Anschließend Rast im Kreuzberghaus. Gäste sind zu allen Veranstaltungen willkommen.

FÜRSTENHAUSEN

Konzert in der Kreuzeskirche Fürstenhausen

Der Förderkreis zur Erhaltung der Kreuzeskirche Fürstenhausen veranstaltet **am Sonntag, dem 15. Okt. 2023, um 17.00 Uhr**, in der Kirche in Völklingen, Am Hasseleich, ein **Benefizkonzert** zugunsten der Kreuzeskirche.

Ausführende sind die Sänger des Gemischten Chores Karlsbrunn, unter Leitung von Herrn Stefan Zell.

Das Repertoire dieses Chores umfasst Schlager, Pop, Musicals, Evergreens u.ä., z.B. von Udo Jürgens, Peter Maffay, den Beatles, den Puhdys u.v.m.

Die Besucher können sich auf ein abwechslungsreiches Programm freuen.

GEISLAUTERN

Turnverein 1891 Geislautern e.V.

Herausforderungen und Hoffnungen der Tischtennis U13-Mannschaft des Turnvereins 1891 Geislautern e.V. -

Auf dem Weg zum ersten Sieg

Die Tischtennis U13-(unter 13 Jahre) Mannschaft des Turnvereins 1891 Geislautern e.V. steht vor einer aufregenden Herausforderung in der Tischtennis-Meisterschaftsrunde. Mit Trainer Helmut Britz versuchen die jungen Talente wertvolle Erfahrungen in dieser wettbewerbsintensiven Altersgruppe zu sammeln. Die ersten Spiele zeigen, dass diese jungen Sportler auf dem richtigen Weg sind, weil das Engagement vorhanden ist, auch wenn der Anfang nicht immer einfach ist.

„Trainingseifer und Geduld sind jetzt gefragt,“ sagt Trainer Helmut Britz, der die Bedeutung von Ausdauer und Hingabe betont, um in dieser Liga erfolgreich zu sein. Trotz der anfänglichen Niederlagen, erkennt der Trainer, dass seine Schützlinge wachsen und sich weiterentwickeln werden, haben sie doch schon bewiesen, dass sie die Niederlagen sportlich hinnehmen und Trainer-Ratschläge annehmen. Dieser Teamgeist und die positive Einstellung sind bemerkenswert und unterstreichen das Engagement der Mannschaft. In neuen Trikots, die der Verein den jungen Spielern zur Verfügung gestellt hat und einer erfreulichen Unterstützung durch Eltern und Verwandte wird wohl ein Sieg nicht mehr lange auf sich warten lassen. Besonders stolz sind die Schüler-Spieler auf den eigenen Namen auf dem Rücken des Trikots, ähnlich wie bei Profi-Spielern.

Die Tischtennisspieler der U13-Mannschaft mit Mannschaftsführer Ben Etgen, sowie Luca Männel, Raphael Möller, Achmad Jafa, Moritz Loth, Esref Karaaslan und Ian Männel sind trainingseifrig und entschlossen, durch Verbesserung der Taktik und Technik um den ersten Sieg zu kämpfen.

„Der Weg zum Erfolg ist oft gepflastert mit Rückschlägen und Herausforderungen“, stellt Trainer Helmut Britz fest, „aber meine U13-Mannschaft zeigt bereits jetzt den Kampfgeist und die Entschlossenheit, um diese Hindernisse zu überwinden“.



Foto v.l. Raphael Möller, Mannschaftsführer Ben Etgen, Luca Männel, Esref Karaaslan, Achmad Jafa, Moritz Loth, es fehlt Ian Männel

**

Renita Engel als Vorsitzende des Turnvereins 1891 Geislautern e.V. wieder gewählt – Mona Männel neue Schatzmeisterin

Keine großen Überraschungen gab es bei den Wahlen im Rahmen der Mitgliederversammlung des Turnvereins 1891 Geislautern e.V. Renita Engel wurde erneut zur Vorsitzenden gewählt. Nach vielen Jahren als Vorsitzender und Schatzmeister wollte Karl-Heinz Kesternich für jüngere Vereinsmitglieder Platz machen und schlug Mona Männel als seine Nachfolgerin vor. Die Versammlung bestätigte den Vorschlag einstimmig. Als Pressewart und Schriftführer wurde Helmut Britz gewählt. Den Vorstand komplettieren die Beisitzerin Nadine Gansemer, Klaus Udenhorst, Gerd Unbescheid und der Ältestenrat mit Karl Ziegler, Roland Ottenthal und Michael Rall. Die Kasse wird auch im neuen Geschäftsjahr von Dirk Diederich und Daniel Wagner geprüft.

LAUTERBACH

TV Lauterbach lädt seine Mitglieder ein

Der Turnverein Lauterbach lädt seine Mitglieder am Sonntag, den 19. November zum Familienfest in die Lauterbachhalle ein. Beginn: 12.00 Uhr

Die Einladung richtet sich an alle Vereinsmitglieder und Partner/innen. Mittagessen, Kaffee und Kuchen sowie Getränke sind frei.

Darbietungen aus den Sparten Kinderturnen ist geplant.

Zusagen bitte bis, spätestens 5. November, an die Spartenleiter/innen oder an hanspeter.maas@gmx, Tel. 06802/534.

AWO-Lauterbach

Kaffeenachmittag

Am Mittwoch, 04. Okt., ab 15 Uhr findet der monatliche Kaffeenachmittag im AWO-Café statt, der Jahreszeit gemäß unter dem Motto "Wir feiern Oktoberfest".

Zunächst wie immer bei Kaffee und Kuchen, dann am frühen Abend wird es kerniger. Das Service Team lädt ein zu Weißwurst mit Brezen und soweit man das mag, zu einem bayerischen Weißbier. Wiederum werden alle Interessierte zu diesem kurzweiligen, interessanten und abwechslungsreichen Nachmittag ganz herzlich eingeladen und wer noch Dirndl und/oder Lederhosen trägt, ist ganz besonders willkommen.

WWW.GELZ.DE

KOPS

POLSTERMANUFAKTUR

Werte erkennen!
Werte erhalten!
Werte schaffen!

Polsterarbeiten: Neubezug von Schlingmann, Warrings, COR, Benz, etc. Im Verkauf führen wir Bielefelder Werkstätten und eigene Modelle oder Sonderwünsche auf Anfrage.

Gardinen: von der klassischen Raffgardine bis zum Flächenvorhang
Sonnenschutz: vom Raffrollo über Plissee, Lamellenvorhang, Jalousien bis zum Fliegengitter

POLSTERER und RAUMAUSSTATTER gesucht!
Wir bilden aus und suchen AZUBIS.
Bei positiven Ausbildungsverlauf zahlen wir den Führerschein und bieten einen unbefristeten Arbeitsvertrag nach der Lehre.

KOPS- POLSTERMANUFAKTUR · Neuer Standort!
INNOVATIONSCAMPUS · Altenkesseler Str. 17 B2,
66115 Saarbrücken-Burbach
Tel. 06 81 | 99 27 72 44 · INFO@GELZ.DE




ad AUTO DIENST DIE MARKEN-
WERKSTATT

Wir kleben Ihnen eine...
Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Hauptuntersuchung („TÜV“) um die Prüfplakette zu erneuern oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?
Kommen Sie zu uns!

Seit 40 Jahren

VIOT & WIRTZ GmbH KFZ-Reparaturen & Lackiererei

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler | Mo - Fr:
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113 | 8 - 17 Uhr

TÜV SAARLAND kfz-team



LUDWEILER

DER ORTSVORSTEHER INFORMIERT

Heimatkundlicher Verein Lauterbach

Der heimatkundliche Verein Lauterbach, so der Vorstand mit Gerhard Scherschel und Gaston Berndt hat seine Projektserie "Altes Brauchtum" mit einer Broschüre "Chroniken der Lauterbacher Rundschau" fortgesetzt.



Diese, damals wohl einmalige Dorfzeitung erschien in loser Folge von 1974-1984, also in 10 Jahren, die zweifellos zu den Besondersten für Lauterbach, was Aktivitäten anbelangt, zählen. Herausgegeben, ehrenamtlich, von einem unparteilichem Team, wurde diese Dorfzeitung, insbesondere von Heimatkundlern und Mitarbeitern vom damaligen Ortsvorsteher. Sie finanzierte sich durch Werbung, die auch die Vielzahl der Betriebe, Geschäfte sowie der Vereine von damals darstellt. Es wurden aktuelle Themen des Dorfes, wie auch des kommunalen Gesche-

hens aufgegriffen, so auch viele Beiträge damals aktiver Heimatkundler. Der Themenbereich war somit sehr vielfältig, aber immer auch parteilich neutral.

Das jetzige, ausgewählte Titelblatt entspricht genau der Ausgabe im Jubeljahr 1982, als Lauterbach seine 275 Jahre feierte.

Die vorliegende Ausgabe umfasst 80 Seiten und lässt in den Beiträgen dass in diesen 10 Jahren Gelebte, Gefeierte wieder aufleben: Wie die gar nicht so einfache Eingliederung von Lauterbach, von einer selbständigen Gemeinde in einen Stadtteil von Völklingen. Ferner werden herausragende Ereignisse wieder gedruckt, wie der Bau der Lauterbachhalle 1977, die Schlammkatastrophe 1978, das großartig gestaltete 275-Jahr-Jubiläum 1982, die Gründung vieler neuer Vereine, geballter Feste wie Kultur- und Sporttage, Neujahrsbälle von Handel und Handwerk, wie deren Messen in Turnhalle und LH und die heimatgeschichtlichen Beiträge in vielen Chroniken von Autoren wie Werner Paulus, Alois Festor, Josef Schwarz, Günter Kerner, Josef Siegwart, Gerhard Scherschel etc. Also eine bunte Erinnerung an ein glanzvolles Jahrzehnt in und für Lauterbach.

Finanziert wurde die Broschüre mit Eigenleistungen des Vorstandes, mit Spenden vom Regionalverband SB, der Sparkasse und wird deshalb abgegeben für nur 5 Euro Kostenbeitrag an alle, die diese Jahre wieder aufleben lassen.

Schöner Abschluss der Ludweiler Kirmes mit großem Höhenfeuerwerk

Vom 09. bis 12. September zog die beliebte und traditionelle Ludweiler Kirmes wieder Groß und Klein in ihren Bann. Auf dem Friedrich-Ebert-Platz lockten zahlreiche Attraktionen kleine und große Besucher an. Ortsvorsteher Andreas Willems sagte bei der Eröffnung auf einem dicht gedrängten Marktplatz, dass Ludweiler stolz darauf sein kann, jedes Jahr eine Kirmes in dieser Größenordnung ausrichten zu können.

Höhepunkt und Abschluss der Kirmes war das Höhenfeuerwerk am Dienstagabend, das dank der Spenden der Ludweiler Geschäftsleute, der Ortsratsmitglieder, der Schausteller, sowie von Ludweiler Bürgerinnen und Bürger auf die Beine gestellt werden konnte und seit Jahrzehnten zur Tradition gehört.

Die Spenden hierfür wurden von den Mitgliedern des Ludweiler Ortsrates unter der Leitung des Ortsvorstehers gesammelt. „An dieser Stelle“, sagte Andreas Willems, „ist es an der Zeit, sich bei den Ludweiler Geschäftsleuten, den Ortsratsmitgliedern, den Bürgerinnen und Bürgern und allen Schaustellern für die zahlreichen Spenden zu bedanken. Ohne diese Spenden, könnten wir kein Feuerwerk anbieten und möchten daher alle Spender auch namentlich nennen.“

Gewerbetreibende Spender für das Feuerwerk in diesem Jahr waren:

Agostini Schuhe, André GmbH Heizung und Sanitär, Avalon Bestattungen, Tabakwaren T. Baschab, Bereket Meat Company, Bernardi Bedachungen GmbH, Heizung/Sanitär A. Biewer, Trend-Optik Biewer, Blumen Steffi, Eiscafé Venezia, Gemeinschaftspraxis Dr. Christmann/Dr. Gessner, Bäckerei P. Duchene, Dunja's Haarmode, Dursunbey Kebap, Friede Duchene, Friseur Salon Legende, Podologische Praxis I. Guillaume, HDK Dach GmbH, Malerbetrieb J. Junker, Heikes Haarwelt, Heizung/Sanitär B. Kahn GmbH, PhysioTeam Warndt, Autohaus Knoblauch, Konak Grill, Lavall & Mind Heizung u. Sanitär, Ludweiler Kebap-Haus, Lindenapotheke, Gaststätte Markt 63, Pizzeria Calabria, Rechtsanwälte Merten und Kollegen, SP: Elektro E. Müller, Arztpraxis Dr. Müller/ Dr. Morgen, Optifit Duchene, Restaurant Per Te, Saarland Versicherungen Generalagentur Peters, Petit Pain, PJ's Whiskyshop, KFZ-Reparaturen Rennolett, Salon Elli, Arztpraxis A. Schmitt, Sonnenapotheke, Sparkasse Saarbrücken Zweigstelle Ludweiler, Fliesen H. Stähly, K. Stähly GmbH, STRIGIDAE, Taranto-Express, Trend 21, Vereinigte Volksbank e.G. Zweigstelle Ludweiler, H. D. Wahlster GmbH, Hotel/Restaurant Warndtperle und Fahrschule Weidenhof.

Weiterhin leisteten der gesamte Ludweiler Ortsrat, das Beeles Männerballet sowie zahlreiche Bürgerinnen und Bürger einen entsprechenden Obolus.

Folgende Schaustellerbetriebe spendeten in diesem Jahr:

Heinrich Dörks, Robert Gärtner, Thomas Hauck, Reinhold Pilarski, Reinhold Pistorius, Heinrich Roos, Angelique Sonnier, Georg Sonnier, Heiner Sonnier, Justin Sonnier, Thomas Sonnier, Stefan Spangenberg und Andrea Wilhelm.

Allen Spenderinnen und Spendern herzlichen Dank.

Weiterhin geht ein großer Dank an die Freiwillige Feuerwehr Ludweiler, die auch in diesem Jahr die Brandwache beim Feuerwerk übernommen und begleitet hat. Zusätzlich bedanken wir uns bei der Stadt Völklingen für die vielfältige Unterstützung unserer Ludweiler Kirmes.

Du + Wir sind Blutspende!

ACHTUNG! BLUTSPENDE MIT TERMINRESERVIERUNG

Deutsches Rotes Kreuz
DRK-Blutspendedienst West

Nächster Blutspende-Termin:

Ludweiler
Freitag, 27.10.2023
15:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Katholisches Pfarrheim, Spessartstr. 2

Terminreservierung im Internet:
<https://terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/ludweiler>

Infos und Termine rund um die Blutspende:
0800 11 949 11
www.blutspendedienst-west.de / [f/drk.blutspendedienst.west](https://www.facebook.com/drk.blutspendedienst.west)

Deutsches Rotes Kreuz
DRK-Blutspendedienst West

Rotes Kreuz ruft zur Blutspende am 27.10.2023 auf

Kalendertäglich werden in Deutschland rund 15.000 Blutspenden benötigt, um die Patientinnen und Patienten in den Kliniken, Krankenhäusern und Arztpraxen zu versorgen.

Die Blutspendedienste des Deutschen Roten Kreuzes sind dringend auf die Unterstützung der Bevölkerung durch Blutspenden angewiesen, um eine gesicherte Versorgung gewährleisten zu können.

Das Rote Kreuz ruft daher zur Blutspende auf in Ludweiler am Freitag, 27.10.2023 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr, Katholisches Pfarrheim, Spessartstr. 2

Rotes Kreuz bittet um Terminreservierung

Spenderinnen und Spender werden gebeten, im Vorfeld eine Spenzeit zu vereinbaren. Durch die vorherige Terminreservierung sind die Abläufe auf dem Blutspendedetermin verbessert und unnötige Wartezeiten werden vermieden. Termine können reserviert werden über die DRK-Blutspende-App, die Hotline 0800 11 949 11 und über den Link

www.blutspende.jetzt und www.spenderservice.net

Vereinsmitteilungen können Sie senden an:
vk@mtypemedia.de

Theaterverein Thalia Ludweiler:

Grandiose Premiere von „Spritzig am Gaumen, toxisch im Abgang“... Thalianer nach 3 Jahren Zwangspause in brillianter Spiellaune

Nach 3 Jahren Corona-bedingter Zwangspause öffneten sich für die ZuschauerInnen der ausverkauften Premiere vergangenen Freitag die Vorhänge des Zimmertheaters.

„Spritzig am Gaumen, toxisch im Abgang“, der Titel der Kriminalkomödie, versprach Spaß und Spannung- und die ZuschauerInnen wurden nicht enttäuscht. Fans des schwarzen Humors kamen voll auf ihre Kosten.

Zum Inhalt des Stücks: Die Weinhändlerin Magdalene Spielmann (Anja Schultz-Biehl), die mit Etikettenschwindel und gepanschem Wein ein Vermögen gemacht hat, veranstaltet ein opulentes Wein-Wochenende für ihre sehr reichen und zugleich zwielichtigen Freunde, den Rechtsanwalt Carl Spritzer (Timo Nittler), den Industriellen Alois Krohn (Christof Beckinger), die Politikergattin Konstanze Streckfus (Kerstin Bremm) und der geistlichen Mutter Oberin Gensfleisch (Jutta Laval).

Mit von der Partie sind zudem Magdalenes Sohn Severin (Sven Peters), seines Zeichens Medizinstudent und Antialkoholiker, das neugierige Hausmädchen Erika (Anna Köhler), der Gärtner Wiegand (Christoph Bremm) und die Sekretärin von Magdalene, Hertha Wolleweber (Michelle Laval). Als die Weinprobe mit einer Blindverkostung beginnt, geht das erste Mitglied der illustren Gesellschaft sterbend zu Boden. Wird dies der einzige Todesfall bleiben? Während der Weinprobe taucht unerwartet Carls Ehefrau auf (gespielt von Lisa Duchene), die bei ihrem Mann außereheliche Affären vermutet. Ist sie die Mörderin? Und welche Rolle spielt Gustav Grörlau, der Polizeikommissar?

Sicher ist nur: Erstens kommt es anders und zweitens als man denkt. Und die Thalianer spielten mit großer Freude und Können auf. Denn bereits seit Monaten haben die SchauspielerInnen rund um Spielleiterin Jutta Laval wöchentlich und auch in Wochenend-Kompaktproben intensiv geprobt, um wie immer ein Feuerwerk an Witz und Schauspielkunst zu präsentieren.

Das merkte man in jeder Minute der Komödie. Fein herausgespielte Pointen, Wein-verzückte Gesichtsausdrücke, gezeigte Leidenschaften, großer Witz und schwarzer Humor, es war für jeden etwas dabei. Tosender Abschlussapplaus war der Dank für alle SchauspielerInnen, die diesen gerne annahmen und ihrem Publikum wiedergaben. Tatsächlich sind schon einige Vorstellungen komplett ausverkauft; die Thalianer haben eben ein treues Stammpublikum und die Karten sind heiß begehrt.

Weitere Aufführungstermine sind: Samstag, 7. Oktober um 19 Uhr, Sonntag, 8. Oktober um 19 Uhr, Freitag 13. Oktober um 19:30 Uhr, Samstag, 14. Oktober um 15 Uhr und Sonntag, 15. Oktober um 15 Uhr.

Karten gibt es nur im Vorverkauf bei Schuhe Agostini in Ludweiler, Telefon 06898 40405

Die Thalianer freuen sich auf Sie!

Pilzwanderung am 15.10.2023 in Ludweiler

Der Naturschutzbund Warndt (NABU) veranstaltet am 15.10.2023 in Ludweiler eine von unserem Pilzsachverständigen geführte Pilzwanderung. Wir treffen uns um 9 Uhr an der Florianshütte, verlängerte Hugenottenstraße, in Ludweiler. Die Führung ist kostenlos. Gäste sind herzlich willkommen. Bei Regen fällt die Wanderung aus.

Vorschau: Eine weitere Tour findet **am 5.11., 9 Uhr** vom gleichen Treffpunkt aus statt.

Anmeldung bei Inge Blaes, Tel. Nr. 06898/41066.

Die Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt lädt herzlich ein zum
Herbst-Ferienprogramm für Kinder

Zu den Veranstaltungen müssen die Kinder angemeldet werden bei
 Jugendmitarbeiterin Diakonin
 Annette Vollmer: 06898 - 43 97 84 oder 0176 - 23 17 42 90.
 Die Bezahlung erfolgt bei jeder Veranstaltung vor Ort.
 Die Aktionen finden im Johannes-Calvin-Haus, Völklinger Str. 90, in Ludweiler, statt.

Montag, 23. Oktober, 15.00-17.00 Uhr: Kegeln
 Wir treffen uns direkt in der „Warndtperle“. Nach einigen Versuchen klappt es richtig gut...
 Getränke müssen in der Warndtperle gekauft werden.
 Für Kinder ab 7 Jahren! Kosten: 3€! Mitzubringen: Saubere Turnschuhe
 und Geld für Getränke! Ort: Warndtperle Ludweiler, Völklinger Str. 120!

Dienstag, 24. Oktober, 9.15-14 Uhr: Gläserner Globus
 Wir erfahren - in Völklingen - einiges über das saarländische Unternehmen "Globus", können
 Fragen stellen und erhalten einen "Blick hinter die Kulissen".
 Anschließend essen wir im Globus-Restaurant zu Mittag. Wir bilden Fahrgemeinschaften.
 Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 6€ für Essen + Benzin (bitte Kleingeld!) Mitzubringen:
 Kindersitz, Trinken im Rucksack! Abfahrt und Rückankunft: Markplatz Ludweiler!

Mittwoch, 25. Oktober, 10.00-13.30 Uhr: Lecker Kochen
 Wir kochen in Kleingruppen verschiedene Gerichte, zaubern natürlich auch einen süßen
 Nachtisch und lassen es uns anschließend gemeinsam schmecken.
 Wir achten auf regional, fair und biologisch erzeugte Produkte.
 Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 4€! Mitzubringen: Kleines, scharfes Messer, Brettchen,
 Sparschäler, Schürze, Geschirrtuch!

Donnerstag, 26. Oktober, 10-12 oder 14-16 Uhr: Servietten-Technik
 Die Kinder können 2 kleinere oder einen großen Tontopf mit der Servietten-Technik gestalten.
 Wer möchte, kann eigene Servietten mitbringen.
 Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 3€ (inkl. Getränken)

Freitag, 27. Oktober 9.30-12.30 Uhr: Laterne basteln
 Die Kinder können entweder die Maus oder den Elefanten basteln.
 Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 4€ (inklusive Getränken + Keksen!)

Nichts mehr verpassen:  [evangelisch.in.ludweiler](https://www.instagram.com/evangelisch.in.ludweiler)

WEHRDEN

Pop Chor 4Sounds Wehrden



Heavy Metal im Advent

Der Wehrdener Pop Chor 4Sounds hat mit den Proben für die Adventsauftritte begonnen. Neben traditioneller Chorliteratur steht in diesem Jahr erstmals auch ein Stück der schwedischen Heavy Metal Gruppe Sabaton auf dem Programm.

Interessierte Sängerinnen und Sänger, auch solche, die noch nie vorher gesungen haben, sind herzlich willkommen. Die Chorproben finden **montags von 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr in der Regenbogenschule in Wehrden statt.**

Nähe Infos unter

www.chor4sounds.de oder unter 0176-49 0000 70.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

Gottesdienstordnung vom 17.10. - 31.10.2023

Dorf im Warndt (DiW), Emmersweiler (EW), Fürstenhausen (FH), Geislautern (GL), Großbrosseln (GR), Karlsbrunn (KB), Lauterbach (LB), Ludweiler (LW), Naßweiler (NW), St. Nikolaus (StN), Wehrden St. Hedwig (WStH) und Wehrden St. Josef (WStJ), Völklingen (VK)

Di 17.10. Hl. Ignatius von Antiochien, Bischof, Märtyrer (um 117)

LW 09:00 Hl. Messe in der Wendalinuskapelle
 2. STA für eine Verstorbene (K); 2. STA Christel Wörn-Stahnke

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Kirche, anschl. Kaffee in der Altenbegegnung

Do 19.10. Donnerstag der 28. Woche im Jahreskreis

GR 16:00 Hl. Messe im Haus im Warndt

LW 17:30 Rosenkranzandacht in der Wendalinuskapelle

Fr 20.10. Freitag der 28. Woche im Jahreskreis

GL 09:00 Hl. Messe, anschl. Frühstück im Selig

Sa 21.10. 29. Sonntag im Jahreskreis - "missio" - Kollekte (Sonntag der Weltmission)

GL 17:00 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

GR 18:30 Hl. Messe zum Patrozinium

2. STA Rosmarie Oberhauser; 5. JG Josef Wernet; Pfr. Axel Maria Kraus; Karl-Heinz Holzmer; Karl-Heinz Biewer; Franz Schwarz; Ehel. Johann u. Maria Fuchs; LV d. Fam. Holzmer-Becker-Krüger; LV d. Fam. Biewer-Seewald; LV d. Fam. Oberhauser-Haser; LV d. Kirchenchores Cäcilia; Pfr. Konrad Pissarsky u. Eltern (Stiftsm.)

So 22.10. 29. Sonntag im Jahreskreis - "missio" - Kollekte (Sonntag der Weltmission)

WStJ 09:00 Hl. Messe

2.STA Waltraud Pfeiffer u. Werner Pfeiffer; Marie-Therese Rieck; Ernst Beck

++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Georg Schneider 18, Hugo Hubig 18, Erwin Clemens 18, Leo Swislocki 19, Christa Weber 19, Heinrich Scheib 20, Kordula Walter 20, Hans Jürgen Welter 20, Sieglinde Wirth 21, Margot Weeger 21, Katharina Loew-Beisicht 21, Petra Höhnen 22, Egon Jakob Detemple 22

EW 10:45 Hl. Messe

Maria Wittig; Elisabeth u. Johanna Lang (Stiftsm.)

++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Bernhard Schwarz 18, Lothar Probst 18, Gerhard Portz 18, Maria Sutor 19, Heinrich Schneider 21

GL 14:30 Taufe des Kindes Alina Asim

LW 18:00 Hl. Messe zum Patrozinium St. Wendalinus in der Wendalinuskapelle

Do 26.10. Donnerstag der 29. Woche im Jahreskreis

LB 18:00 Hl. Messe

++ der Jahre 2018-2022 für Monat Oktober: Helga Fey 18, Gerhard Schuler 18, Marianne Detemple 19, Hatto Ehrhardt 19, Charlotte Kräwer 19, Cäcilie Becker 19, Walter Ferdinand Maas 20, Benno Leo Groß 20, Manuela Diehl-Müller 21, Peter Robert 21, Guido Lallemand 21, Nunzio Incognito 22, Alois Raimund Nothof 22, Edith Hamm 22

Fr 27.10. Freitag der 29. Woche im Jahreskreis

EW 18:00 Hl. Messe

Sa 28.10. 30. Sonntag im Jahreskreis

WStH 15:30 Hl. Messe

FH 18:00 Gottesdienst mit Erlebnischarakter für die Firmbewerber (3. Firmtreffen), anschl. Kinoabend im Pfrheim Fürstenhause

So 29.10. 30. Sonntag im Jahreskreis

DiW 09:00 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

LB 10:45 Hl. Messe, mitgest. vom Gesamtchor des Männergesangvereins Lauterbach - Kollekte für die Kirche

Pfarrer Axel Maria Kraus; Paula Rouget; Regina Kindel und Angehörige; Dora Berndt; Manuela Diehl-Müller; Ehel. Elfriede und Rudi Marien; LV des Gesamtchores des Männergesangvereins Lauterbach; LV der Familie Alois, Rudolf, Elisabeth u. Johann Siegwart

GR 14:30 Taufe des Kindes Valentina Finkler

LW 18:00 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

Di 31.10. Allerheiligen

WStH 14:30 Wortgottesdienst in der Kirche, anschl. Kaffee in der Altenbegegnung

DiW 18:30 Hl. Messe mit Totengedenken

**

Einladung zum ökumenischen Motorradgottesdienst am Sonntag, dem 8. Oktober 2023, 15.00 Uhr an der Wendali-

nuskapelle in Ludweiler, Lauterbacher Straße 148a

Ein Motorradgottesdienst ist kein Gottesdienst für Motorräder, sondern ein Zueinanderkommen von Motorradfahrerinnen und Motorradfahrern mit dem Gott, der uns die Freiheit gibt Motorrad zu fahren. Mit dem Gott der uns lange Geraden und enge Kurven schenkt, der bei uns ist in allen Situationen, der uns sicher nach Hause geleitet. Auf diesen Gott vertrauen wir und wissen uns geborgen in seiner Schützenden Hand. Deshalb wollen wir an diesem Nachmittag Gott danken, dass er die Fahrerinnen und Fahrer in der nun zu Ende gehenden Motorradsaison begleitet und behütet hat. Und natürlich sind auch Nicht-Biker/innen ganz herzlich zu diesem besonderen Gottesdienst eingeladen.

Pfarrrei St. Eligius Völklingen**Gottesdienstzeiten vom 7. bis 15. Oktober****Samstag, 7. Oktober**

18.00 Uhr Heidstock, St. Paulus, Vorabendmesse

Sonntag, 8. Oktober

10.00 Uhr Völklingen, St. Eligius, Prozession zum Franziskusfest anschließend Hochamt zusammen mit der italienischen Gemeinde

Samstag, 14. Oktober

18.00 Uhr Röchlinghöhe, St. Konrad, Vorabendmesse

Sonntag, 15. Oktober

09.15 Uhr Luisenthal, Christkönig, Wort-Gottes-Feier mit Erntedank
10.30 Uhr Völklingen, St. Eligius, Hochamt
16.00 Uhr Fürstenhausen, Marienkapelle, Andacht

**

Franziskusfest in Völklingen**Gottesdienst mit Prozession am 8. Oktober in St. Eligius**

Das Fest des Heiligen Franz von Assisi wird in Völklingen immer am dem Sonntag nach dem 4. Oktober (Gedenktag) gefeiert. Traditionsgemäß begehen die deutsche und die italienische Gemeinde den Namenstag dieses großen italienischen Heiligen gemeinsam. Am 8. Oktober (Sonntag) feiert das Comitato San Francesco, die Italienische Mission und die Pfarrrei Völklingen St. Eligius das Franziskusfest. Um 10 Uhr beginnt die Prozession in der Völklinger Innenstadtkirche, die vom Musikverein Brebach e.V. begleitet wird. Gegen 10.30 Uhr schließt sich die zweisprachige Eucharistiefeier zusammen mit Pater Antonio Gelsomino OFM an.

Evangelische Versöhnungskirchengemeinde Völklingen

Poststr. 48, 66333 Völklingen, Tel.: 06898/22137, Fax: 06898/297106
Mail: versoehnungskgm.voelklingen@ekir.de

Homepage: www.versoehnungskirche-voelklingen.de

Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Montag: 09.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag: 09.00 bis 13.00 Uhr, Donnerstag: 13.30 bis 15.30 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs.

Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/22137) informieren. Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.versoehnungskirche-voelklingen.de) und in der Presse veröffentlicht.

Wochenplan der gesamten Gemeinde:**Mittwoch, 04.10.2023**

15.00 Uhr Frauengesprächskreis d. Frauenhilfe, Nebenr. Versöhnungskirche Vk.

von 15.00 - 17.00 Uhr ist die Kirche für Besucher geöffnet

Freitag, 06.10.2023

18.00 Uhr Friedensgebet, Adolph-Kolping-Platz Völklingen

Samstag, 07.10.2023

18.00 Uhr Gottesdienst, Erlöserkirche Heidstock

Sonntag, 08.10.2023

11.15 Uhr Kindergottesdienst, Nebenräume der Versöhnungskirche

Dienstag, 10.10.2023

16.00 Uhr "Kreativ für alle", Erlöserkirche Hd.

19.30 Uhr Treffen Chor Völklingen, Versöhnungskirche Völklingen

Donnerstag, 12.10.2023

17.30 Uhr Konfirmandenunterricht, Erlöserkirche Hd.

Samstag, 14.10.2023

18.00 Uhr Gottesdienst mit AM, Versöhnungskirche Völklingen

Sonntag, 15.10.2023

11.15 Uhr Kindergottesdienst, Erlöserkirche Heidstock

Abkürzungen: Hd. = Heidstock, Vk. = Völklingen, Nebenr. = Nebenräume, AM = Abendmahl

Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Völklinger Straße 90, 66333 Völklingen-Ludweiler

Tel.: 06898/8500733 oder 06898/4541, Fax: 06898/43762

Mail: voelklingen-warndt@ekir.de

Homepage: www.evangelisch-im-warndt.de

Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros: Dienstag und Freitag:

09.00 bis 12.00 Uhr, Mittwoch: 14.00 bis 17.00 Uhr

Das Gemeindebüro ist am 04.10.2023 von 08.30 bis 11.30 Uhr geöffnet, mittags geschlossen!!

Öffnungszeiten Kleiderladen Ludweiler

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Öffnungszeiten Kleiderladen "De Lade" im Pfarrhaus der Auferstehungskirche Wehrden

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs.

Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/4541) oder auf unserer Homepage (www.evangelisch-im-warndt.de) informieren.

Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde (www.evangelisch-im-warndt.de) und in der Presse veröffentlicht.

Wochenplan der gesamten Gemeinde:**Mittwoch, 04.10.2023**

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

14.30 Uhr Frauenhilfe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

15.30 Uhr Frauenhilfe Fürstenhausen/Fenne, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

Donnerstag, 05.10.2023

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Freitag, 06.10.2023

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Förderverein Auferstehungskirche, Gmd. Räume AE-Kirche

Samstag, 07.10.2023

18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", J.-C.-Haus

Sonntag, 08.10.2023

10.30 Uhr Gottesdienst mit AM, Kreuzeskirche

11.00 Uhr Familienkirche anschl. Mittagessen, Hugenottenkirche

15.00 Uhr Ök. Motorradgottesdienst, Wendalinuskapelle Ludweiler

Montag, 09.10.2023

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 10.10.2023

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Mittwoch, 11.10.2023

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

19.00 Uhr Männerkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

15.00 Uhr Frauenhilfe Karlsbrunn/Großrosseln, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Donnerstag, 12.10.2023

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

Freitag, 13.10.2023

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Förderverein Kreuzeskirche, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

Samstag, 14.10.2023

11.00 Uhr Kindergottesdienst Fürstenhausen, Kreuzeskirche

18.00 Uhr Gottesdienst, Auferstehungskirche

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor "Claironnez!", J.-C.-Haus

Sonntag, 15.10.2023

09.15 Uhr Gottesdienst mit AM, Hugenottenkirche

10.15 Uhr Kindergottesdienst Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

10.30 Uhr Gottesdienst mit AM, Ev. Kirche Karlsbrunn

17.00 Uhr Benefizkonzert des Förderkreises Kreuzeskirche, Kreuzeskirche

Montag, 16.10.2023

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

Dienstag, 17.10.2023

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume; Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne; AM = Abendmahl



**Fuß Gesund
Fußpflegepraxis**

Susanne Sandler Ersch
Podologin i.A.

Käsbergstraße 14
66333 Völklingen-Ludweiler
0151 11675143

Termine & Hausbesuche
nach Vereinbarung

ausweis mitgebracht werden. Männer dürfen sechs Mal und Frauen vier Mal innerhalb von zwölf Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden müssen 56 Tage liegen.

Für alle, die mehr über die Blutspendetermine in Wohnortnähe erfahren wollen, hat der DRK-Blutspendedienst West eine kostenlose Hotline geschaltet. Unter 0800 11 949 11 oder per Mail an hotline@bsdwest.de werden alle Fragen beantwortet. Weitere Informationen stehen unter www.blutspendedienst-west.de.

Volksbund sucht ehrenamtliche Sammlerinnen und Sammler

Zeitraum: 21. Oktober bis 19. November 2023

Ob Einzelperson, Verein, Feuerwehr, Projektgruppe oder Orchester: Jeder kann im genannten Zeitraum Spenden für den Volksbund sammeln. Möglich ist dies an der Haustür, vor Friedhöfen (vor allem an Allerheiligen und Totensonntag), vor Einkaufsmärkten oder an öffentlichen Plätzen. Es besteht die Möglichkeit, eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 10% des gesammelten Betrages zu erhalten.

Bei Interesse gerne beim Landesverband Saar melden unter der 06831-4888 598 oder per Mail unter saarland@volksbund.de.

Der Landesverband verteilt Sammeldosen oder Sammelisten, Sammlerausweise und Informationsmaterial. Nach der Sammlung kann gerne gemeinsam in der Geschäftsstelle ausgezählt werden. Helfen Sie dem Volksbund dabei, seine spendenbasierte Arbeit fortzuführen! Mit Ihrer Hilfe können die über 830 Kriegsgräberstätten mit knapp 2,8 Mio. Kriegstoten im Ausland dauerhaft erhalten werden. Vielen Dank für Ihre Spende, mit der Sie die Arbeit des Volksbundes unterstützen!

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. wurde 1919 gegründet und ist seit 1954 im Auftrag der Bundesregierung für die Suche und Identifizierung von deutschen Kriegstoten im Ausland sowie für deren würdige Bestattung und den Erhalt ihrer Gräber zuständig. Seit seiner Gründung hat er in 46 Ländern mehr als 830 Kriegsgräberstätten mit knapp 2,8 Mio. Gräbern errichtet. Die Landesverbände im Inland organisieren u.a. die Haus- und Straßensammlung, Friedens- und Jugendprojekte und die Gedenkstunde am Volkstrauertag. Zudem sind sie Ansprechpartner für Mitglieder und Angehörige und unterstützen die Kommunen in der Kriegsgräberfürsorge. Der gemeinnützige Verein finanziert seine Arbeit zu 70% aus privaten Geldern und ist daher auf Mitglieds- und Spendenbeiträge angewiesen.

Bouser Hospizwochen mit Tag des offenen Hospizes und Kino-Veranstaltung

Im Rahmen der 10. Bouser Hospizwochen finden im Oktober noch zwei Veranstaltungen statt. Am **Donnerstag, 5. Oktober, von 15 bis 20 Uhr**, öffnet sich das St. Barbara Hospiz Bous, Klosterweg 1, D-66359 Bous mit dem traditionellen „**Tag des offenen Hospizes**“. An diesem Nachmittag gibt es für die Besucher die Möglichkeit geben, einen kleinen Einblick in die Arbeitsweise des Hospizes zu bekommen. Unter dem Jahresmotto des Welthospiztages „Hospiz lässt mich noch mal...“ zeigen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

9. Oktober: Fürstlich Blut spenden im Saarbrücker Schloss

Blutspende-Termine von 11 bis 15 Uhr können vorab online reserviert werden

Am Montag, den 9. Oktober, findet erneut eine öffentliche Blutspende-Aktion des DRK-Blutspendedienstes West im Saarbrücker Schloss statt. Zwischen 11 und 15 Uhr stehen Blutspendestationen im Festsaal des Schlosses für Spenderinnen und Spender bereit. Ein Termin kann vorab online reserviert werden unter www.blutspende.jetzt (Direktlink: terminreservierung.blutspendedienst-west.de/m/saarbruecken-regionalverband). „Blut spenden rettet Leben. Doch obwohl wir alle schnell selbst auf eine Transfusion angewiesen sein können, spenden weniger als fünf Prozent derer, die dies könnten. Damit für Operationen, zur Versorgung von Unfallopfern oder zur Behandlung schwerer Krankheiten genügend Blut zur Verfügung steht, bedarf es deshalb immer wieder Neuspenderinnen und -spender“, so Regionalverbandsdirektor Peter Gillo.

Blut spenden kann jeder ab 18 Jahren, Erstspender bis zum 68. Geburtstag. Zur Blutspende sollte immer ein amtlicher Lichtbild-

die besonderen Ansätze der Begleitstrukturen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig – alle Besucher sind herzlich willkommen.

Mehr Informationen gibt es unter Telefon (06834) 9204 156 oder per Mail info@sankt-barbara-hospiz-bous.de

Im Rahmen der Bouser Hospizwochen präsentiert das Sankt Barbara Hospiz Bous zudem **am Dienstag, 10. Oktober, ab 19.00 Uhr, im Thalia Kino Bous den Kinofilm „Birnenkuchen mit Lavendel“**. Wie ein Himmelskörper landet Pierre (Benjamin Lavernhe) im Leben der gerade verwitweten Birnen- und Lavendelbäuerin Louise (Virginie Efira) und ihrer beiden Kinder. Ein Mann im Jetzt und Hier, ohne Vergangenheit und Zukunft, vom Himmel gefallen wie ein Außerirdischer. Oder auch wie einer der eher unkonventionellen Schutzengel des Kinos.

So nimmt eine romantische Komödie ihren Lauf, die gegen den Strich gebürstet ist und viele erste und letzte Male darstellt. Zeigt sie uns doch auf, was außerhalb des Alltags möglich sein kann.

„Hospiz im Kino“ ist seit Jahren ein fester und beliebter Bestandteil der Bouser Hospizwochen. Der Eintritt zu der Kino-Veranstaltung kostet 11 Euro, wovon 5 Euro eine Spende für das Hospiz sind. Die Karten müssen im Kino vorbestellt werden unter Telefon 06834 2246 oder auf der Homepage www.kino-bous.de.

Die Vorsitzende des Fördervereins, Gisela Rink, erklärt: „Die Hospizwochen tragen dazu bei, die wichtigen Themen, die das Lebensende betreffen, stärker ins Bewusstsein der Menschen zu bringen und Hemmschwellen abzubauen. Sie leisten auch einen wichtigen Beitrag, die engagierte Arbeit des Hospizes stärker nach außen zu bringen. Wir freuen uns über alle Besucher, die mit uns in Kontakt treten und sich über die Arbeit des Hospizes informieren und diese unterstützen. Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die diese Hospizwochen vorbereitet haben und durch ihr Engagement zum Gelingen beitragen.“

Hintergrund: Die Veranstaltungsreihe „Bouser Hospizwochen“ wurde erstmals im Jahr 2014 vom Förderverein des St. Barbara Hospizes ins Leben gerufen. Die Initiatoren laden Interessierte ein, sich auf unterschiedliche Art und Weise mit den Themen der palliativen Versorgung, Tod und Sterben auseinanderzusetzen.

Nach gesetzlichen Vorgaben müssen stationäre Hospize fünf Prozent der laufenden Kosten über Spenden finanzieren. Dies sind im Jahr 2023 fast 80.000 Euro. Weitere Informationen über das Hospiz und die Möglichkeiten, sich zu engagieren und zu spenden sowie das gesamte Programm der Bouser Hospizwochen gibt es auf www.sankt-barbara-hospiz-bous.de

An alle Schriftführer der Völklinger Vereine:

Bitte nennen Sie zu ihren Beiträgen die **Rubrik (Stadtteil)**, unter der ihr Verein veröffentlicht werden soll. Bei ortsübergreifenden Vereinen (Spielgemeinschaften) kann der Bericht auch direkt unter der Rubrik **„Vereinsinfos“** stehen. Bitte denken Sie daran die **korrekte Bezeichnung ihres Vereinsnamens** zu nennen sowie eine **Überschrift** zu verwenden, vielen Dank.

Vereinsmitteilungen können Sie senden an:
vk@mtypemedia.de

Fitness und Gesundheit in Luisenthal - SportART jetzt in neuen Räumen

Patrick Heisel, Inhaber des SportART-Fitness Centers, hat eine beeindruckende Karriere hinter sich. Seit seinem 16. Lebensjahr ist er dem Fitness-Sport verfallen. Was als Hobby begann, wurde schnell zu einer Leidenschaft, die sein Leben prägen sollte. Nach dem Sportstudium folgten BSA-Ausbildungen im Fitness- und Gesundheitsbereich sowie u.a. der Erwerb der Trainer A- und B-Lizenz. Sportliche Erfolge, darunter 8-facher Titelgewinn des Mister World Fitness, machten seine Sportlerkarriere komplett. So war er jahrelang im Fitness- und Figur-Bodybuilding die Nummer 1 der Weltrangliste. Seit 1998 ist der Sportwissenschaftler Inhaber der Gesundheitsanlage SportART in Völklingen.

Nach 25 Jahren ist das SportART jetzt in neue Räume gezogen. „Neue Räume, bewährtes Konzept“ so Heisel. „Denn die optimale Betreuung unserer Mitglieder war und ist für uns oberste Priorität.“

Der Diplom-Sportwissenschaftler steht vor allem für den Gesundheitsport und hier insbesondere den PRÄVENTIONS- und REHA-Sport. Durch spezielle Fitnessgeräte und evaluierte, neue Methoden bleiben das Training an den Einzelgeräten und in den Bewegungsgruppen aktuell und abwechslungsreich. Gerade die Prävention ist für den Studioinhaber wichtiger denn je. **So bietet das SportART Präventionskurse an, die bis zu 100 % von der Krankenkasse bezahlt werden. „Das geht von Wirbelsäulengymnastik über Beweglichkeit und Kraft bis hin zu Kursen für Kinder und Jugendliche im Alter von 12-16 Jahren“, so Heisel.**

Neben seiner Arbeit im Studio hat er sich auf Ernährungsberatung und Personal-Training spezialisiert. „Es gefällt mir, den Menschen zu zeigen, was in ihnen steckt und was sie alles erreichen

können. Körperliches Training ist ein Jungbrunnen für alle und erhöht einfach die Lebensqualität“, so Patrick Heisel.

Anlässlich des Umzuges bietet das SportART Neumitgliedern tolle Angebote und Abos an. Reinschauen lohnt sich!



SportART, Neue Straße 23, Völklingen – Luisenthal

NÄCHSTE AUSGABE:

Ausgabe KW 42 - 43/2023

Erscheinungstermin: Dienstag, 17.10.2023

Anzeigenannahmeschluss: Dienstag, 10.10.2023, 15.00 Uhr

Redaktionsschluss: Mittwoch, 11.10.2023, 12.00 Uhr

Mail an: vk@mtypemedia.de

Erscheinungstermine und Redaktionsschlüsse Völklinger Stadtnachrichten 2023

Kalenderwoche (KW)	ERSCHEINUNGS-TERMIN in der Regel dienstags (gerade KWs)	REDAKTIONS-SCHLUSS in der Regel mittwochs, 12 Uhr (ungerade KWs)
44/45	31.10.23	25.10.23
46/47	14.11.23	08.11.23
48/49	28.11.23	21.11.23 (vorverlegt auf Dienstag)
50/51	12.12.23	06.12.23

Änderungen vorbehalten



MTYPE media

Wir suchen Zusteller ...

zum Austragen der Völklinger Stadtnachrichten in Ludweiler & Völklingen Mitte

Infos finden Sie auf unserer Website unter:
www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht

Oder rufen Sie uns an! **MTYPE media GmbH**
Untertürkheimer Str. 21a
66117 Saarbrücken
Tel. 0681 | 5885-0
www.mtypemedia.de



Herbstferienprogramm Karlsbrunn

Montag, 30.10.2023 von 17.00 Uhr bis 19.00



Lustige Fledermäuse
Unkostenbeitrag: 3,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

Dienstag, 31.10.23 von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr



Kinderkino *Ein lustiger Gruselfilm für Kinder ab 6 Jahren!*
Unkostenbeitrag: 1,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

Donnerstag, 02.11.2023 von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr



Blätter Igel
Unkostenbeitrag: 2,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

Freitag, 03.11.2023 von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr



Filz Eule Unkostenbeitrag: 3,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

Infos und Anmeldung:
Alle Veranstaltungen sind für Kinder von 5 bis 12 Jahre und finden im Ev. Gemeindehaus in Karlsbrunn zum Steinberg 5 statt. Eine Anmeldung ist nur schriftlich möglich.
Anmeldungen unter: www.evjugend-vk-warndt.de Weitere Infos:
Thomas Diederich Tel.: 017672365276



Adventszauber

basteln, backen, singen, Geschichten hören

Samstag, 25.11.2023 von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr. Ev. Gemeindehaus Karlsbrunn
Unkostenbeitrag: (5,00 Euro incl. Mittagessen, Getränke)

DIE EV. KIRCHENGEMEINDE VÖLKLINGEN-WARNDT
LÄDT HERZLICH EIN ZUR

FAMILIENKIRCHE

FÜR KINDER MIT IHREN FAMILIEN

9.07. + 8.10. + 19.11.

11 UHR

HUGENOTTENKIRCHE LUDWEILER

Uhrzeit? **Los geht's um 11 Uhr!**
Gegen 12.30 Uhr gibt's Mittagessen!

Was wird gemacht? **Wir entdecken in kreativen Aktionen eine biblische Geschichte und erfahren, was sie für unser Leben bedeuten kann!**

Mittagessen? **Ja, für alle gibt es gegen 12.30 Uhr Mittagessen. Natürlich kostenlos, so wie die ganze Familienkirche!**

Informationen: Jugendmitarbeiterin Diakonin
 **Annette Vollmer 0176-23174290**
evangelisch.in.ludweiler

NOTRUF & WICHTIGE KONTAKTDATEN – POLIZEI 110 – FEUERWEHR / NOTARZT 112

ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

(Kinderärzte, Augenärzte, HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer 116117. Zusätzlich sind die Bereitschaftsdienstpraxen geöffnet von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

ZAHNÄRZTE

www.zahnaerzte-saarland.de

TIERÄRZTE

Falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist – nur nach telefonischer Anmeldung!

Der Dienst am Samstag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Sonntag um 8.00 Uhr. Der Dienst am Sonntag beginnt um 8.00 Uhr und endet am Montag um 8.00 Uhr. An einem Feiertag ist Dienstbeginn am Vortag um 18.00 Uhr und Dienstende am auf den Feiertag folgenden Tag um 8.00 Uhr.

Samstag, 07.10.: Tierärztin Streitel, Kleintierpraxis
Saarbrücker Str. 220, 66125 Saarbrücken, (06897) 7 11 93

Sonntag, 08.10.: Tierärzte Schaumburg, Kleintierpraxis
Kleiststr. 1, 66113 Saarbrücken, (0681) 7 55 92 92

Samstag, 14.10.: Tierarzt Dr. May, Kleintierpraxis
Lothringerstr. 3, 66352 Großrosseln, (06809) 9977983

Sonntag, 15.10.: Tierärzte Dr. Tholey-Roth u. Roth, Kleintierpraxis
Am Lehberg 4a, 66131 Saarbrücken, (06893) 98 67 40

APOTHEKENDIENST

Samstag, 07.10.: Apotheke Klein
66346 Püttlingen, Pickardstr. 36, (06898) 66204

Sonntag, 08.10.: Liebfrauen-Apotheke
66346 Püttlingen, Pickardstr. 17, (06898) 65244

Samstag, 14.10.: Landmann Apotheke Oliver Blank
66333 Völklingen, Moltkestr. 5, (06898) 29010

Sonntag, 15.10.: Landmann Apotheke Oliver Blank
66111 Saarbrücken, Reichsstr. 16, (0681) 32770

WICHTIGE RUFNUMMERN

Kinder- und Jugendtelefon, Tel: 0800/1110333

Elterntelefon, Tel: 0800/1110550

Telefonseelsorge, Tel: 0800/1110111

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen,
Tel: 0681/6000 oder 6001

Frauennotruf Saarland, Tel: 0681/36767

Polizeiinspektion Völklingen, Tel: 06898/202-0

Stadtverwaltung Völklingen, Tel: 06898/13-0

Stadtwerke Völklingen Holding GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen

Tel: 06898/150-222

Bei Störungen im Strom-, Gas-, Wasser- und Fernwärmenetz sind wir unter dieser Nummer 24/7 für Sie erreichbar.

Stadtwerke Völklingen Netz GmbH

Hohenzollernstraße 10, 66333 Völklingen, Tel: 06898/150333

Entsorgungszweckverband Völklingen, Tel: 06898/13-2374

IMPRESSUM

Völklinger STADTNACHRICHTEN

Herausgeber: MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Straße 21 a,
66117 Saarbrücken, Tel: 0681/5885-0, www.mtypemedia.de

Verantwortlich für den amtlichen, den nichtamtlichen Teil und die Titelseite: Stadt Völklingen, vertreten durch die Oberbürgermeisterin
Christiane Blatt, Rathausplatz, 66333 Völklingen

Verantwortlich im Verlag:

Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil
Kunibert Franiek und Alexandra Linsel

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten:

Kostenlose Zustellung an alle Haushalte (exklusive Werbeverweigerer) in der Stadt Völklingen und ihren Ortsteilen. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com, Stadt Völklingen

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG *ab Pflegegrad 1



BADELIX
VÖLKLINGEN

Kostenlose Vorort-Beratung
06898 - 370364

seit 1972

Ihr Meisterbetrieb seit 1972

Ausführung sämtlicher
Platten-, Fliesen-,
Mosaik und Marmorarbeiten

Fliesen H. Stähly

Goethestr. 24a • 66333 Völklingen
Tel. 0 68 98 / 48 16 • Fax 0 68 98 / 4 13 44
e-mail fliesen-h-staehly@t-online.de • www.fliesen-h-staehly.de



TRAVELStar
Lorenz



DER PERFEKTE SOMMERMIX. Mittelmeer mit *Mein Schiff 2* | *Mein Schiff 5* | *Mein Schiff 6*

In den mediterranen Landschaften des **westlichen und östlichen Mittelmeers** wird jeder Moment zur Entdeckungsreise: Tauchen Sie ein in faszinierende Kulturen und ihre Geschichte und genießen Sie besondere **Wohlfühlmomente** – die Ziele Südeuropas sind in jeder Himmelsrichtung so vielfältig wie Ihre Wünsche.

REISETERMINE: April bis Oktober 2024
7 Nächte inkl. Flug

ab
1.399,-
p.P.*

Mein Schiff®Premium-Inklusivleistungen: Enthalten sind ganztätig in den meisten Bars und Restaurants ein vielfältiges kulinarisches Angebot und Markengetränke sowie Zutritt zum Bereich SPA & Sport, Entertainmentprogramm und Kinderbetreuung

* Preis p.P. im PRO-Tarif bei 2er-Belegung einer Innenkabine ab/bis Hafen. An-/Abreise nach Verfügbarkeit zubuchbar. Bei Angeboten mit inkludierter Flugleistung: Inkl. Flug nach Verfügbarkeit mit allen Abgaben und Zuschlägen, auch zur Luftverkehrssteuer, Transfers und Zug zum Flug-Service der Deutschen Bahn AG in der 2. Klasse. Dieser ist für die DB von/zu allen innerhalb Deutschlands gelegenen Flughäfen ohne Aufpreis erhältlich.

Im **EKC Einkaufszentrum Bous**
Saarbrücker Straße · 66359 Bous
☎ **06834 92 25 25**



Vorsorge ist kein Glücksspiel.

**Setzen Sie Ihre Zukunft
nicht aufs Spiel.**

Wir beraten Sie gerne.



Jetzt Termin vereinbaren auf:
sk-sb.de/altersvorsorge

**Weil's um mehr
als Geld geht.**



Sparkasse
Saarbrücken

Deutschlandpremiere Hyundai KONA Elektro

am 7. und 8. Oktober 2023 jeweils von 10–17 Uhr in Völklingen



Jetzt ganz neu:
Hyundai mit Verkauf und
bald auch Service



Hyundai KONA
Elektro kennenlernen
und Probe fahren



Animation
für Kinder



Speisen und
Getränke



Autohaus Bunk, Karlingerstraße 1 in 66333 Völklingen. **Wir freuen uns auf Euch!**



Stromverbrauch nach WLTP für den Hyundai KONA Elektro (kombiniert): 14,6 kWh/100 km,
CO₂-Emissionen (kombiniert): 0 g/km.